

PER
B-226

S

BULLETIN DE LA FERME

ORGANE DES
CULTIVATEURS
DE PROGRÈS



Bibliothèque St-Sulpice
340 rue St-Denis
452-14-3-25

FONDÉ
EN
1913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

ORGANE OFFICIEL DE LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

ADMINISTRATION: 111 COTE DE LA MONTAGNE,
(Édifice Morin)
QUÉBEC

CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC \$1.00
ABONNEMENT: CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS \$1.50
POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC .75

VOLUME XIII, No 47

QUEBEC

LE 26 NOVEMBRE 1925

Volailles Abattues

Profitez du marché très avanta-
geux pour nous expédier vos
meilleurs sujets

C'est le bon moment d'envoyer les poulets
engraissés, au lieu d'attendre à la fin
de décembre.

AUJOURD'HUI, LE MARCHÉ N'EST PAS EN-
COMBRE ET LES PRIX SONT FAVORABLES.

Nous payerons
les plus hauts prix
du marché

Fournitures de Beurreries et de Fromageries

Nous conseillons aux Fabricants de nous
consulter avant de placer leurs commandes
pour leurs fournitures.

Dans quelque temps, nous ajouterons de nouvel-
les lignes à celles que nous possédons déjà.
Et nous vous fournirons une liste complète de ce
que nous pouvons vous offrir.

FABRICANTS :-- il est de votre intérêt d'at-
tendre, si vous voulez une bonne qualité
de marchandises et si vous désirez être
bien servis.

Coopérative Fédérée de Québec

114, St-Paul Est, Montréal.

26

26

26

PANIER AUX LETTRES

Monsieur le rédacteur.—Mes porcs ont les pattes de derrière enflées et l'enflure gagne les pattes de devant. Auriez-vous l'obligeance de me dire ce que je dois faire pour les guérir?

Réponse.—Mélangez bien ensemble deux onces de sulfate de fer pulvérisé, deux onces de nitrate de potasse aussi pulvérisée avec quatre drachmes de salicylate de soude, et mettez-en une cuillerée à thé matin et soir dans leurs rations. Voyez à ce que le sol soit bien sec dans la souille; s'il est humide, faites un plancher. Renouvelez souvent la litière.

Hématurie.—J'ai deux vaches qui urinent du sang depuis 4 ou 5 mois. Quel traitement dois-je employer pour guérir cette maladie? E. G.

R.—Ces vaches sont atteintes d'une maladie que l'on appelle hématurie. Les opinions les plus diverses ont été émises relativement à ses causes. Comme traitement, on conseille de donner une bonne alimentation — le sel de cuisine à raison de 1 à 2 oz. par jour — l'amélioration des méthodes culturales — les toniques racine de gingembre, gaitiane, carbonate de fer — tisane de graine de lin, enfin on peut essayer: térébenthine 1 à 2 onces, huile de lin crue 1 chopine.

Crevasse.—Pourriez-vous m'enseigner un remède pour des crevasse aux boulets chez le cheval? W. L.

R.—Faire un onguent composé de saindoux 4 parties, oxide de zinc 1 partie. Appliquer une fois par jour.

Quantité d'eau de boisson.—Une vache laitière peut-elle consommer plus de deux chaudières d'eau par jour?

R.—Souvent la production des vaches laitières est diminuée parce qu'elles ne reçoivent pas l'eau nécessaire à leur production. On conseille de laisser l'eau à la libre disposition des animaux; ils se désaltèrent à leur guise et selon leur besoin. Une vache peut boire de 10 à 12 gallons d'eau par jour ou 100 lbs. Mais cette quantité est variable suivant la production. D'après Eckles une vache produisant 100 lbs. de lait par jour et ayant comme ration 18 lbs de luzerne 10, lbs d'ensilage de maïs et de 14 à 20 lbs. de concentrés peut boire de 216 à 307 lbs d'eau par jour.

Q.—L'écorce de pruche moulue avec de l'avoine serait-elle bonne pour purger un cheval et le renforcer?

R.—Nous ne pourrions dire si l'écorce de pruche est douée de propriétés purgatives. Le sulfate de soude serait préférable.

La minute pour Dieu

Nous ne sommes pas sur terre pour nous divertir, mais pour mériter le ciel.

Nous ne sommes pas sur terre pour jouir, mais pour travailler.

Nous sommes sur la terre pour combattre, souffrir et acheter par les courtes épreuves de notre vie mortelle le bonheur éternel et la possession de Dieu.

NOS MORTS

Ils ont passé sur cette terre, ils ont descendu le fleuve du Temps; on entendit leur voix sur ses bords et puis, on n'entendit plus rien.—Où sont-ils? Qui nous le dira? Heureux les morts qui meurent dans le Seigneur!

Pendant qu'ils passaient, mille ombres vaines se présentèrent à leurs regards: le monde que le Christ a maudit leur montra ses grandeurs, ses richesses, ses voluptés; ils le virent et soudain ils ne virent plus que l'éternité.—Où sont-ils? Qui nous le dira?

Semblable à un rayon d'en haut, une croix dans le lointain apparaissait pour guider leur course; mais tous ne la regardaient pas.—Où sont-ils? Qui nous le dira? Heureux les morts qui meurent dans le Seigneur.

Il y en avait aussi qui semblaient, dans un recueillement profond, écouter une parole secrète, et puis, l'œil fixé sur le couchant, ils chantaient une aurore invisible et un jour qui ne finit jamais.—Où sont-ils? Qui nous le dira? Heureux les morts qui meurent dans le Seigneur!

Entraînés pêle-mêle, jeunes et vieux, tous disparaissent, tels que le vaisseau que chasse la tempête. On compterait plutôt les sables de la mer que le nombre de ceux qui se hâtaient de passer.—Où sont-ils? Qui nous le dira?

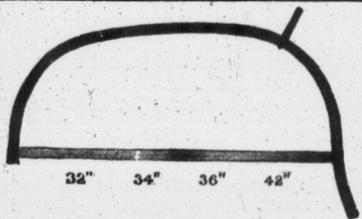
Des lieux inconnus où le fleuve se perd, deux voix s'élèvent incessamment.

L'une dit: Du fond de l'abîme, j'ai crié vers vous, Seigneur; Seigneur écoutez mes gémissements, prêtez l'oreille à ma prière. Si vous scrutez mes iniquités, qui soutiendra votre regard? Mais près de vous est la miséricorde et une rédemption immense.

Et l'autre: Nous vous louons, ô Dieu nous vous bénissons: Saint, Saint, Saint est le Seigneur Dieu des armées. La terre et les cieux sont remplis de votre gloire.

Et nous aussi, nous irons là d'où partent ces plaintes ou ces chants de triomphe.... Où serons-nous? Qui nous le dira? Heureux les morts qui meurent dans le Seigneur.

Lamennais.



SCIE PRATIQUE ET BON MARCHÉ

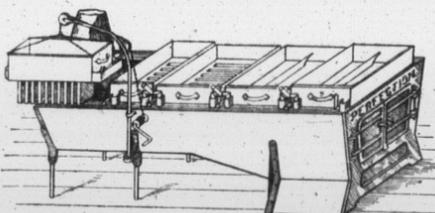
Nos montants de scies en fer et en acier sont des plus populaires, parce qu'ils s'ajustent bien, durent longtemps, ce qui les rend meilleur marché que toute autre.

Si votre marchand n'en garde pas écrivez-nous directement.

La Manufacture de Scies de Lévis LEVIS, - - QUEBEC.

Lisez le Bulletin de la Ferme

MEDAILLE D'OR et GRAND PRIX aux expositions provinciales de Québec



13 GRANDEURS 2 x 7 jusqu'à 4 x 16.

Fait de produit d'excellente qualité, et en très peu de temps

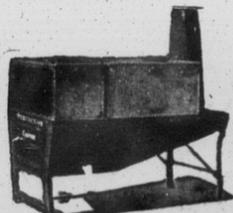
FOURNAISE DE COMMODITÉ

Cette fournaise peut servir aussi bien à l'étable, dans la maison ou à l'étable. Nous la construisons dans trois grandeurs. Le prix en est très modique, nous avons une grandeur pour vous convenir.

Circulaire et prix sur demande.

Je palerai moi-même le fret sur toutes les commandes données d'ici à 3 mois.

H. E. CANTIN, Belair, Cté Portneuf, P. Q.



LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé..... \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve..... \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924)..... \$40,646,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts. Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE

Vice-Président et Directeur-Général M. TANCREDE BIENVENU

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs L'HONORABLE N. PERODEAU

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard.

BREVETS D'INVENTION

LIVRE GRATUIT BREVETS ADRESSEZ-VOUS AVIS GRATUITS

J'obtiens patentes du Gouvernement pour vos idées. Venez à moi avec vos cas de brevets avec confiance. Envoyez-moi un croquis ou modèle simple de votre invention.

Z. H. POLACHEK Avocat enregistré de Brevets-Ingénieur 70 WALL ST., NEW YORK.

En tout pays, Demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuit.

MARION & MARION

364, rue Université, - Montréal
72 1/2 rue St-Pierre, - - - Québec
et Washington, D. C.

Il n'y a pas de petits profits.

Advertisement for NOVORO medicine, featuring a logo and text: Les Enfants Heureux et Sains ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le NOVORO Du DR. PIERRE est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger. Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate. Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à DR. PETER FAHRNEY & SONS CO. 2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL. (Déposé libre de tous droits au Canada)

Advertisement for JUTRAS agricultural machinery, featuring illustrations of various machines and text: JUTRAS L'épandeur que tout cultivateur devrait posséder. Parce que bien fait, fort et léger. N'harasse pas les chevaux. Charge bien balancée, travaille aussi bien sur le terrain planche que dans les montées. Fabriqué par les pionniers de l'industrie des épandeurs d'engrais, dans la province de Québec. MANUFACTURÉS PAR LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITÉE VICTORIAVILLE, QUÉ.

ADMINISTRATEUR Abonnement Canada— Québec Cité de étranger Pour les la Co rée de C Tarif des Annonces sous par par mot de 25 m Pour ces écrits Ferme la Mont Québec, Tél. 2-42

PROVINCIALE

1900
\$ 5,000,000.00
\$ 4,500,000.00
\$ 40,646,000.00

confiés à son département
seurs, ces messieurs exami-
ort avec tels dépôts.
ses actionnaires lors de sa
l ses directeurs.

stration
DAS LAPORTE
Général
ENU
es-Censeurs
DEAU
e de Québec
vinces de Québec, d'Ontario
ince-Edouard.

BREVETS AVIS ADRESSEZ-VOUS GRATUITS

patentes du Gouvernement pour vos
rez à moi avec vos cas de brevets avec
Envoyez-moi un croquis ou modèle
votre invention.

I. POLACHEK
t. régistrée de Brevets—Ingénieur
70 WALL ST., NEW YORK.

ya pas de petits profits.

heureux et Sains

personnes se trouvent
sons, où le

ORO

de aide d'une mère, quand
ain et digne de confiance.
millions de maisons ici et

contenant pas de drogues
asi qu'aux jeunes et vieux

enseignements écrire à
& SONS CO.
CHICAGO, ILL.
Canada



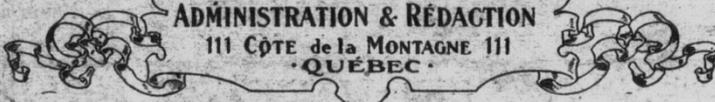
PAR
TRAS LIMITÉE
QUÉ.

ADMINISTRATION ET PUBLICITE
Abonnement payable d'avance
Canada—Excepté cité de
Québec..... 1.00
Cité de Québec et pays
étrangers..... 1.50
Pour les Sociétaires de
la Coopérative Fédé-
rée de Québec..... 75c
Tarif des annonces 12c. la ligne
Annonces classifiées 25 mots, 50
sous par insertion, plus un sou
par mot additionnel au-dessus
de 25 mots, minimum, 50 sous.
Pour abonnement et annon-
ces écrire au "Bulletin de la
Ferme", Limitée, 111 Côte de
la Montagne, (Bâtiment Morin),
Québec, Case postale 129—
Tél. 2-4297.

LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

Volume XIII

QUÉBEC, LE 26 NOVEMBRE 1925

Numéro 47

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

Les Activités de la Coopérative Fédérée de Québec

Conférence donnée par M. R. Damaine, chef du Service de propagande, à la Convention de la Société d'Industrie Laitière à St-Casimir de Portneuf

Cette année, comme par les années passées, le Conseil Exécutif de la Coopérative Fédérée se fait un plaisir de coopérer pour sa faible part au succès de la 44^{ème} convention annuelle de la Société d'Industrie Laitière.

Il est regrettable cependant que nous ne puissions pas vous donner des chiffres définitifs sur les opérations de l'année courante puisque nous fermons nos livres le 31 décembre.

Cependant, il nous fait plaisir de vous informer que la Coopérative Fédérée a été, cette année encore, bien encouragée, particulièrement en ce qui concerne les réceptions du beurre et du fromage. Elle reconnaît, dans cette augmentation toujours croissante des réceptions des produits de la ferme, l'appui moral que lui ont toujours donné, et donnent encore les inspecteurs de bœurreries et fromageries.

La Coopérative Fédérée est reconnaissante à ces experts de l'Industrie Laitière qui ont contribué si largement au succès de la classe agricole en travaillant avec conviction à édifier la Coopérative Fédérée sur les bases solides qu'elle est aujourd'hui. Aussi de la part du Président et de tous les membres du Conseil Exécutif veuillez accepter nos meilleurs remerciements.

Département du beurre et du fromage

Ce département est sans contredit le plus important de la Coopérative Fédérée, aussi lui accorde-t-on toute l'attention qu'il mérite.

Depuis le dernier voyage de notre président en Europe, où des représentants de la Coopérative Fédérée ont été choisis, notamment en France, en Angleterre, en Belgique et en Italie, notre réputation commerciale a pris une grande expansion et, comme résultat pratique, la demande de nos produits a été très active.

Le marché anglais apprécie de plus en plus la qualité du fromage de la province de Québec, et nous sommes de plus en plus confiants qu'avec votre concours la qualité de nos produits laitiers rivalisera bientôt et avantageusement avec ceux des autres produits et par le fait même obtiendra des prix plus intéressants.

Ce n'est pas en vain, cette année, que la Coopérative Fédérée a accordé une attention tout à fait spéciale aux exportations de notre fromage. Notre surveillant, M. Cayer qui, avec tant de soin, prépare un rapport éducatif pour chaque fabricant qui nous expédie son fromage, a beaucoup contribué à l'amélioration de la qualité.

En plus, la Coopérative Fédérée fait en sorte que les fromages qu'elle exporte soient emballés dans des boîtes bien solides et entourés d'un fil de fer qui protège beaucoup les boîtes qui arrivent de l'autre côté en bien meilleure condition; aussi, le résultat de tout ce travail se traduit-il en piastres et en sous pour les cultivateurs qui ont obtenu cette année d'excellents prix pour leur fromage.

En ce qui concerne le beurre, plusieurs exportations importantes ont été faites en Angleterre et la demande sur ce marché est de plus en plus grande, et plus les offres de beurre de bonne qualité seront grandes, plus nous pourrions intéresser les grands acheteurs; encore ici, les soins apportés dans la fabrication de ce produit ont été un facteur important dans l'augmentation des demandes sur le marché anglais.

Département des viandes, volailles et animaux vivants

Ce département est probablement celui qui doit faire le plus d'éducation chez les cultivateurs sur la classification des animaux.

Disons d'abord qu'au point de vue "bétail", d'une façon générale, nous avons peu ou pas du tout de véritables animaux de boucheries dans la province de Québec, étant donné que les troupeaux sont surtout élevés et maintenus pour la production du lait.

Quant au marché des porcs, nous sommes heureux de reconnaître que la classification officielle faite par le gouvernement fédéral, depuis au-delà de deux ans, a contribué à faire améliorer la qualité, non seulement pour les réceptions des cerceles des jeunes éleveurs de porcs, mais aussi chez nos expéditeurs réguliers.

Parfois, l'on croit qu'une expédition faite directement aux maisons de saison est de nature à éviter les commissions de vente et les frais d'alimentation. Nous sommes parfaitement convaincus, en nous basant sur des résultats obtenus par des agronomes les plus sérieux, qu'une augmentation de poids des porcs qui sont alimentés sur le marché de Montréal avant la vente, rembourse beaucoup plus que la commission de vente et les frais d'entretien.

Ainsi 66 porcs expédiés de la station de St-Eugène-de-Grantham pesaient, sur le marché de Montréal, 333 livres de plus qu'à leur départ; sans être alimentés, ces lards auraient pesé de 8 à 10 livres de moins que leur pesantur au point de chargement. Cette expédition a donc rapporté 333 livres de plus à 12½ la livre, ce qui fait \$41.62. Ce seul item paie suffisamment l'alimentation les frais du marché, et la commission; il reste donc au cultivateur un bénéfice en ayant évité une perte de 8 à 10 livres par porc.

Agneaux.—Depuis quelques années, il s'est fait un magnifique travail de propagande dans l'élevage des moutons par les propagandistes en industrie animale des gouvernements fédéral et provincial.

Dans plusieurs paroisses, durant les mois de septembre et octobre, se tiennent des expositions d'agneaux dont le nombre de sujets exposés varie de 300 à 1,000 par exposition. Les organisateurs de ces expositions ont deux moyens de disposer des agneaux, soit par une vente publique sur le terrain même de l'exposition ou par une consignation à la Coopérative Fédérée.

Le premier système n'est pas conforme au principe de coopération puisque dans cette façon d'agir le cultivateur demande à sa société qui est la Coopérative Fédérée, d'aller acheter ses propres agneaux au plus haut prix possible à l'enchère; mais comme toute vente à l'enchère, l'acheteur paie le plus bas prix possible, il arrive parfois que le cultivateur ne reçoit pas toute la valeur de sa marchandise.

A plusieurs expositions, cette année, les cultivateurs ont consigné leurs agneaux avec le résultat qu'ils ont reçu de 25 à 75 du cent livres de plus qu'ils auraient pu obtenir dans une vente publique.

Nous espérons qu'avant longtemps les cultivateurs insisteront auprès des organisateurs d'exposition pour que leurs agneaux soient consignés plutôt que d'être vendus à l'enchère publique où parfois la concurrence n'est pas suffisante pour leur garantir les plus hauts prix du marché, aux dates correspondantes à la tenue de l'exposition.

La réception des agneaux, cette année, a augmenté considérablement, plus spécialement dans la région du bas de Québec.

Le département a reçu de grandes quantités de volailles vivantes et abattues; sur ce point il y aurait passablement d'amélioration à faire, surtout en ce qui concerne l'engraissement des volailles avant d'en faire l'abatage.

Un point qui a aussi une très grande importance est celui de faire jeter les volailles avant de les abattre; bon nombre d'expéditeurs ont des retours peu encourageants à cause d'une préparation tout à fait médiocre pour ne pas dire tout à fait mauvaise.

Département des produits de la ferme

Ce département s'est occupé cette année et avec succès de nouvelles lignes, principalement de la vente des conserves alimentaires: bluets, tomates, fèves, blé d'Inde, etc.

La récolte des bluets, pour certaines régions de la province, est d'une importance capitale si l'on considère que cette récolte est un bénéfice net n'exigeant aucun travail de culture, il suffit de la cueillette et de la mise en conserve.

Sept wagons contenant chacun 900 caisses de bluets en conserves provenant du Lac St-Jean et du Saguenay ont été expédiés aux Etats-Unis et vendus sur les marchés de Boston et Chicago. Les acheteurs ont été satisfaits de la qualité de cette marchandise au point que déjà nous recevons des commandes pour les récoltes futures, les bluets de cette année étant déjà tous vendus.

Au delà de 1,000 caisses de bluets mis en conserve par les Pères Trappistes de Mistassin ont été exportés sur le marché anglais et les Anglais n'ont pas moins apprécié que les Américains cette délicieuse conserve de notre province.

Cette année, six nouvelles fabriques de conserve ont été ouvertes aux endroits suivants:

- Verchères, Cté Verchères,
- St-Césaire, Cté Rouville,
- St-François-du-Lac, Cté Yamaska.
- St-Guillaume d'Upton, Cté Yamaska.
- N.-D. de Pierreville, Cté Yamaska.
- St-Marie-Salomée, Cté Montcalm.

Les gérants de ces coopératives ou compagnies de conserves alimentaires ayant compris que leurs intérêts étaient de ne pas se faire de concurrence entre eux pour la vente de leurs produits, ont obtenu de la Coopérative Fédérée qu'elle s'occupe de la vente des conserves.

Voici les avantages qui ressortent d'une telle organisation:

1. Achat en coopération de caisses à expédition;
2. Achats en coopération de boîtes à conserve;
3. Impression en coopération des étiquettes uniformes pour toutes les fabriques, d'où réduction du coût d'impression.

Enfin ces conserves sont vendues par une organisation centrale sous une marque de commerce uniforme avec cependant un système d'identification pour chacun de leur produit respectif.

La Coopérative Fédérée peut fournir à tous ceux qui en feront la demande des conserves de qualité "choix" fabriquées dans notre province de Québec et à des prix raisonnables.

RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techniciens et de praticiens agricoles, assistés de collaborateurs occasionnels et de correspondants de diverses institutions agricoles. Toute collaboration est sujette au contrôle du directeur.

La correspondance concernant la rédaction doit s'adresser au Directeur du "Bulletin de la Ferme", Case postale 129 Haute-Ville, Québec.

Oeufs.—La Coopérative Fédérée reçoit de grandes quantités d'œufs frais qui sont classés rigoureusement d'après la loi fédérale; ceci lui a valu d'avoir une clientèle de consommateurs tellement nombreuse que les réceptions des cultivateurs de la province de Québec ne sont pas suffisantes pour répondre aux demandes.

L'an dernier, les comparaisons officielles ont prouvé que la Coopérative Fédérée a déboursé une moyenne pour toute l'année de .03 à .05 la douzaine de plus que les prix payés par les autres acheteurs. La Coopérative Fédérée doit s'approvisionner dans l'Ontario d'une bonne quantité d'œufs frais pour satisfaire ses clients, car elle n'en reçoit pas assez de la Province de Québec.

Miel.—Depuis quelques années, la Coopérative Fédérée s'est engagée par contrat à faire la vente du miel de la Fédération Apicole, appelée aujourd'hui l'Association des Producteurs de miel de Québec. Cette année, à date, les membres de cette Association ont déjà consigné à la Coopérative Fédérée au delà de 150,000 livres de miel, récolte de l'année. Nous sommes convaincus que ce mode de vente par l'Association des Producteurs de miel de la province de Québec est le plus économique et le moyen le plus sûr d'alimenter régulièrement le marché sans cependant l'encombrer.

Aussi nous conseillons fortement à nos membres producteurs de miel de faire partie de cette Association. Le miel vendu par l'Association des producteurs de miel de Québec est classé par les experts du gouvernement provincial, donc économie de main-d'œuvre pour la Fédérée et aussi frais de correspondance moins onéreux avec une seule association que s'il fallait correspondre avec des centaines de producteurs, résultat: commission de vente moins élevée.

L'emballage du miel des membres de l'Association est uniforme et est mis sur le marché par une seule organisation: "La Coopérative Fédérée", ce qui évite aux membres de se faire eux-mêmes la compétition avec leurs produits. La Coopérative Fédérée a réussi à faire connaître le miel de Québec sur le marché anglais; au delà de 25,000 lbs de miel blanc, chaudières de 30 livres et une centaine de caisses de deux douzaines de bocaux d'une livre ont été exportées en Angleterre. Les prix obtenus sont satisfaisants et le goût du miel a su plaire aux gens. La Coopérative espère pouvoir trouver de bons débouchés pour cette denrée délicate qu'est le miel de notre province de Québec.

Sucre et sirop d'érable.—Comme pour le miel, la Coopérative Fédérée a entrepris, par contrat, la vente du sucre et sirop d'érable des membres de l'association des producteurs de sucre d'érable de la province de Québec; de cette association nous avons reçu au delà de 100,000 livres et de nos membres 200,000 livres; 30,000 livres de sucre et 500 gallons de sirop ont été expédiés sur le marché anglais; aussi des quantités ont été expédiées sur le marché américain. Les prix obtenus pour les premières réceptions de sucre d'érable ont atteint au delà de .20 la livre.

(Suite : a page 764)

N'allez pas hypothéquer votre maison pour acheter des parts de mines, car vous vous trouverez un jour dans le chemin.

1925 NOVEMBRE		SOLEIL		LUNE	
		Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
S	28 S. Jacques de la Marche, conf.	7 10	4 14	3 36	4 46
D	29 I. Avent.	7 11	4 13	4 07	5 53
L	30 S. André, apôtre.	7 12	4 13	4 42	6 58
DECEMBRE					
M	1 S. Eloi, évêque et confesseur.	7 13	4 12	5 22	8 00
M	2 Ste Bibiane, vierge et martyre.	7 15	4 12	6 08	8 56
J	3 S. François Xavier, confesseur.	7 16	4 12	7 02	9 48

N'allez pas emprunter pour acheter un auto, car avant que vous ayez remboursé l'argent, l'auto ne vaudrait plus rien.

GRAINS DE SAGESSE, MIETTES DE BON SENS

Les Nouveautés ont parfois du bon, mais il ne faut pas pour elles ignorer les choses déjà anciennes et qui ont fait leurs preuves, comme par exemple, la Coopérative Fédérée. Voilà un excellent instrument pour réaliser, sur le terrain économique, le front unique des cultivateurs.

Le front unique, ce n'est pas une entente morale, une collaboration quelconque. C'est d'abord et essentiellement une unité économique.

Tant que les cultivateurs de notre province ne seront pas tous groupés dans la Coopérative Fédérée, qui fait pour eux toutes les opérations commerciales qu'exigent la mise sur le marché de leurs produits aux meilleurs prix possibles, la classe agricole ne pourra retirer de ses récoltes tout le profit qu'elles devraient lui rapporter.

Entrez donc dans la Coopérative locale de votre région, qui est une cellule de la Coopérative Fédérée.

Ce que la Coopérative Fédérée, grâce à une administration compétente et progressive, a déjà pu réaliser pour le beurre, le fromage, les volailles, elle le fera pour tous les autres produits de la ferme dans la mesure que vous lui prêterez votre concours.

L'unité économique est la meilleure, la plus sûre garantie de protection pour le producteur.

L'unité économique empêche la spéculation et une concurrence insensée. Elle permet de se passer d'intermédiaires coûteux et d'organiser la vente directe, assurant ainsi au producteur une plus grande part des profits. Faites donc partie de votre coopérative locale et apportez-lui vos produits. Il n'y a pas de placement plus sûr et plus rémunérateur. Si tous les cultivateurs le comprenaient, la classe agricole commanderait le marché.

Changeons.—Chaque année il reste au fond des fenils bonne quantité de foin qui n'a pu être utilisé ni vendu. Nous en cultivons donc trop pour la consommation locale et l'exportation n'est pas pay-

Notre feuillet.—Nous croyons que l'importance exceptionnelle de la grande convention d'industrie laitière tenue à St-Casimir la semaine dernière nous justifie d'interrompre, pour ce numéro-ci seulement, la publication des délicieux croquis du terroir de l'honorable juge Rivard.

Sa Grandeur Mgr Roy.—Nos lecteurs apprendront avec émotion l'aggravation constante de la maladie dont souffre notre digne Archevêque, que Rome vient de reconnaître comme le Prélat de l'Eglise canadienne.

Son état est tel qu'un dénouement fatal, bien qu'il ne soit pas imminent, est à craindre d'un moment à l'autre.

Le distingué malade a conservé toute sa lucidité d'esprit, et réalisant sa position il a demandé à recevoir les derniers sacrements, que lui a administrés Sa Grandeur Mgr l'Administrateur, en présence du chapitre métropolitain de ses membres de sa famille.

La science humaine ne peut plus rien. Nous devons donc prier avec plus de ferveur que jamais pour obtenir du Dieu Tout Puissant qu'il conserve à l'Eglise canadienne son Chef bien-aimé.

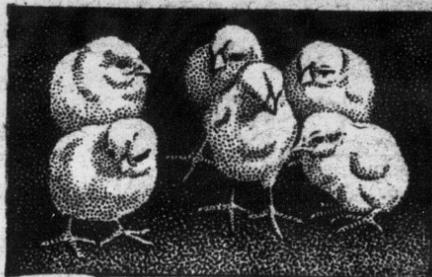
Les placements.—Avec l'échéance de novembre, un bon montant d'argent est tombé dans le gousset des petits rentiers. C'est en effet la coutume aujourd'hui de faire échoir intérêts et obligations à la Toussaint. Chaque année, à cette date, des sommes considérables deviennent donc disponibles.

Dans la plupart des cas, cet argent devra être placé de nouveau. Rien ne vaut comme placement les obligations de nos gouvernements, de nos municipalités et de nos institutions religieuses.

Une débenture, c'est un effet de commerce qui s'achète sans qu'il soit nécessaire de passer par devant notaire.

Deux fois par année, vous n'avez qu'à détacher les coupons et vous touchez vos intérêts.

Et si vous avez un pressant besoin d'argent, vous pouvez toujours



C'EST LE TEMPS DE FAIRE LES PROVISIONS

Pourquoi ne travailleriez-vous pas à vous assurer une bonne quantité de poussins de race pure que nous livrons à partir du premier avril—GRATUITEMENT—à tous les lecteurs du "Bulletin de la Ferme" qui recruteront de nouveaux abonnés à leur revue hebdomadaire.

POUSSINS D'UN JOUR GRATIS

Ces poussins sont garantis être de race pure et provenir de bonnes lignées de pondeuses. Races: R.J.R. ou P.R.B. (à votre choix).

Pour 5 nouveaux abonnés — 10 poussins
 Pour 2 " " — 15 " "
 Pour 10 " " — 25 " "

LIVRES FRANCO par

L'UNION EXPERIMENTALE DES AGRICULTEURS DE QUÉBEC

Chemin St-Foy Québec

Adressez les abonnements recrutés avec l'argent avant le 15 décembre prochain à

LE BULLETIN DE LA FERME LIMITEE

Case 129 Québec

PRIX DE L'ABONNEMENT:

\$1.00 par année. Pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec 75 centins par année.

vendre votre obligation ou la donner en garantie d'un prêt. Nous le répétons, le placement idéal pour le cultivateur qui a un peu d'argent, c'est l'obligation ou débenture fédérale, provinciale, municipale et scolaire.

Le cultivateur qui prend des parts dans la Coopérative locale agit aussi sagement. Il est ainsi certain d'un bon rendement et s'assurera un marché toujours ouvert et des prix rémunérateurs.

Le meilleur ami du cultivateur, c'est encore et ce sera toujours son curé. On le comprend dans nos campagnes chrétiennes, et le curé y est, à juste titre, aimé et vénéré.

Il n'en est malheureusement pas toujours ainsi dans les villes, où le curé est souvent injustement critiqué.

Le curé de campagne, avec son air bonhomme, ses yeux malicieux, son solide bon sens, son esprit de réflexion et sa gaieté perpétuelle, est un trésor inestimable. Il est bien différent de son confrère des villes et du professeur. Il est curé de campagne, et pas autre chose, adapté au ministère rural comme d'autres aux œuvres sociales, et c'est ce qui fait la productivité de son action. De son presbytère, comme d'une loge de spectacle, il regarde avec son bon sourire indulgent, parfois narquois, le monde qui évolue devant lui. Philosophe sans y penser, fin railleur à ses heures, droit et loyal comme une épée, il est l'homme le plus agréable à fréquenter.

Apôtre, s'il en fut, dévoué jusqu'au bout, cœur d'or à la sensibilité fine, érudit très souvent, parfois même auteur et poète, le curé de campagne est un être à part, le sel de la terre en notre province de Québec.

A ces traits chacun de nos lecteurs ne reconnaît-il pas son propre curé.

Aimons donc toujours nos prêtres, ces modestes propagateurs des idées d'ordre, de justice, de charité, qui consacrent toute leur vie au bien-être spirituel et même temporel de leurs ouailles.

ante. Il serait donc temps de transformer quelques-unes de nos prairies. On pourrait, par exemple, comme le suggère le Conseil d'Agriculture, cultiver un peu plus de petits fruits, fraises, framboises, bluets, groseilles, etc. Cette culture, faite sur une plus vaste échelle, donnerait naissance à une nouvelle industrie nationale, celle de la mise en conserve.

La culture des petits fruits est une culture payante. A l'Île d'Orléans, par exemple, on cultive les fraises sur une grande échelle, et la récolte est toujours vendue à l'avance à des prix rémunérateurs.

A la Trappe d'Oka on met les bluets en conserve.

A l'Islet, Kamouraska etc., les prunes viennent très bien.

Nous ne voyons pas non plus pourquoi nous n'aurions pas plus de vergers dans la province de Québec. Il est le temps de s'y mettre.

Notre énergie électrique.—La campagne se poursuit en certains milieux, en faveur de l'exportation aux Etats-Unis de l'énergie électrique qui pourrait être développée, par exemple, par le parachèvement du Saint-Laurent.

M. Julien Smith, un ingénieur éminent, prétend que si nous céditions sur ce point, avant vingt-cinq ans nous souffririons d'une disette d'énergie électrique pour nos propres industries. Et M. Smith cite des faits et des chiffres convaincants, que nos cadres restreints ne nous permettent pas de reproduire.

Nous ne pouvons que signaler le fait que l'établissement de vastes usines par la Aluminium Company of American sur le Saguenay, dans le seul district du Lac St-Jean, justifie la politique de l'honorable M. Taschereau, auquel nous devons la prohibition de l'exportation de l'énergie hydro-électrique de la province de Québec.

C'est notre devoir de n'aliéner, au détriment des générations futures, aucune parcelle du patrimoine que nous a départi la divine Providence.

Le Congrès s'est tenu le matin par une paroissiale, M. McCrae, curé, assistaient tous les chanteurs sacrés.

Après la messe, les chanteurs sacrés ont été rendus à la messe par un cortège spacieux et bien ordonné.

En l'absence de M. Laganière, le dévoué Vice-Président, M. J. C. a présidé.

Après l'appel, le Congrès a lu d'une lettre adressée à la Société, M. A. B. a lu.

Après la messe, les chanteurs sacrés ont été rendus à la messe par un cortège spacieux et bien ordonné.

REV. J.-G. agricole, et a adressé le 18 cour...

Le premier M. Chs Laganière de la Société p... M. Laganière pris part au s... convention de...

Le conférencier M. J. C. la division, pour qu'il apporte t... des mouvements lièrement de ce...

Au cours de la conférence, M. J. C. donne des chiffres que l'industrie nant dans les c... Portneuf. Ces chiffres ont été dressés au point de vue de l'argent de \$315, cette industrie en 1913.

La classification des industries a été faite par le conféréncier M. J. C. Le gouvernement ont l'avantage du travail de M. J. C. numéro du jour.

M. Labbé résumant les conclusions de la conférence, nous a dit que les inspecteurs de l'industrie ont été nommés.

Classification des industries. C'est à M. J. C. du Gouvernement qu'incombe la tâche de classer les industries. Le travail préparé par M. J. C. comporte des conclusions dénotant une grande activité de notre part.

Nos lecteurs trouveront dans le prochain numéro le texte complet de la conférence. Nous publierons à brève échéance...

La conférence a été très intéressante. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes.

Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes.

Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes.

Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes.

Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes.

Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes. Les conclusions de la conférence ont été très intéressantes.

La Société de l'Industrie Laitière de la Province de Québec tient sa 44^{ème} Convention annuelle à St-Casimir de Portneuf

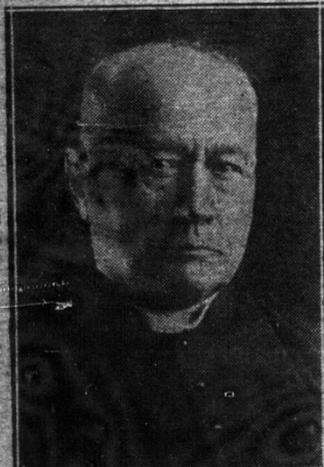
Le Congrès s'est ouvert à 8 hrs mercredi matin par une messe solennelle, à l'église paroissiale, à laquelle officiait le Rev. A. McCrae, curé de la paroisse, et à laquelle assistaient tous les congressistes.

La Chorale St-Casimir a rendu avec brio les chants sacrés appropriés à la circonstance.

Après la messe les congressistes se sont rendus à la salle Lacoursière, immeuble spacieux et bien décoré pour la circonstance.

En l'absence du Sénateur G. Boyer, retenu chez lui par maladie, les séances sont présidées par M. J. H. Crépeau, le dévoué Vice-Président de la Société.

Après l'appel des délégués, le président du Congrès fait part aux congressistes d'une lettre adressée au Secrétaire de la Société, M. Alex. Dion, par l'Hon. Sénateur Gust. Boyer. L'ancien président regrette ne pouvoir assister à cette convention, mais souhaite succès aux congressistes et les assure qu'il est de cœur et d'esprit avec eux durant les délibérations du Congrès.



REV. J.-G. MCCREA, Missionnaire agricole, et curé de St-Casimir qui a adressé la parole aux congressistes le 18 courant.

Le premier orateur au programme est M. Chs Laganière, de Grondines, directeur de la Société pour le district de Portneuf. M. Laganière remercie tous ceux qui ont pris part au succès que promet d'être la convention de St-Casimir.

Le conférencier rend un délicat hommage à M. J. Chs Magnan, l'agronome de la division, pour l'inlassable dévouement qu'il apporte toujours à assurer le succès des mouvements agricoles, et tout particulièrement de celui du présent congrès.

Au cours de son discours, le conférencier donne des chiffres intéressants, prouvant que l'industrie laitière n'a pas été en déclinant dans les comtés de Champlain et de Portneuf. Ces chiffres prouvent que l'industrie laitière dans cette division a progressé au point de rapporter un surplus en argent de \$315,224. sur le revenu total que cette industrie rapportait à la région en 1913.

La classification du beurre

Le conférencier suivant est M. Pierre Labbé, classificateur officiel du beurre pour le gouvernement fédéral. Nos lecteurs auront l'avantage de lire le texte complet du travail de M. Labbé dans un prochain numéro du journal.

M. Labbé répond à plusieurs renseignements qui lui sont demandés par quelques inspecteurs de beurrieres.

Classification du fromage

C'est à M. F. Monaghan, classificateur du Gouvernement fédéral à Montréal, qu'incombe la tâche de traiter de ce sujet. Le travail préparé par ce conférencier comporte des chiffres très intéressants dénotant un progrès sensible dans cette activité de notre industrie laitière.

Nos lecteurs seront anxieux de lire le texte complet de cette conférence que nous publierons à brève échéance.

La coopération agricole

Les activités de la Coopérative Fédérée de Québec constituent le sujet que traite

Les Officiers et Congressistes sont reçus royalement. — Messe solennelle. — Décoration à l'Hon. J.-E. Caron. — Instructives conférences et non moins intéressantes discussions. —

Hommages à M. J. Chs Magnan, agronome et principal organisateur. — Maires et députés prennent part au congrès. — M. J. H. Crépeau, ancien vice-président, est élu président.

St-Casimir, village pittoresque et coquet, traversé par la majestueuse et calme rivière Ste-Anne, est une des plus jolies paroisses du beau comté de Portneuf, que la courtoisie et l'esprit hospitalier de ses bons habitants rendent encore plus attrayante.

Elle recevait mercredi et jeudi derniers, les 18 et 19 novembre, les officiers de la Société d'Industrie Laitière de la Province de Québec et plus de 300 délégués de tous les districts de la province à l'occasion de sa 44^{ème} convention annuelle, qui, disons-le tout de suite, a été couronnée du plus franc succès.

Jamais, au dire des plus anciens officiers de la Société, il y eut assistance aussi nombreuse à toutes les séances du congrès, à aucune des conventions tenues par cette société les années précédentes. Les conférences, préparées avec soin par les plus hautes compétences en industrie laitière et en agriculture, furent écoutées religieusement, applaudies à outrance et suivies de discussions non moins intéressantes, marquées au coin de la plus grande courtoisie et du désir très louable de solutionner les problèmes assez complexes à résoudre pour assurer le progrès rapide de notre industrie laitière québécoise, principale branche de notre agriculture, puisque c'est sur cette activité, et tous s'accordent à le dire, que l'on compte pour améliorer la condition de l'agriculteur afin qu'il puisse retirer de l'exploitation de son domaine agricole un revenu suffisant pour assurer sa survivance, le bien-être de sa famille et l'avenir de ses enfants.

Aussi, n'est-il pas réconfortant pour le cultivateur de savoir que notre organisation agricole comporte l'existence d'une société d'industrie laitière, dont les officiers et les directeurs, représentant tous les districts de la province, ont tant à cœur de coopérer étroitement avec les autorités des ministères d'Agriculture, tant fédéral que provincial, à la réalisation des projets d'avancement que l'on souhaite si ardemment pour assurer l'expansion plus rapide de notre principale industrie, et dans le but d'améliorer nos produits laitiers pour qu'ils conquièrent la meilleure place sur les marchés mondiaux.

Si la tâche qui incombent aux officiers et directeurs de la société est parfois onéreuse, quelquefois ingrate, elle leur a valu toutefois d'excellents témoignages d'appréciation tant de la part des autorités civiles et religieuses du beau et progressif comté essentiellement agricole de Portneuf, que de celle des cultivateurs qui, par une assistance monstre à toutes les séances, ont montré qu'ils voulaient collaborer aux progrès futurs de notre agriculture, en venant puiser les renseignements utiles et pratiques que savent leur prodiguer ceux qui ont pour mission d'alléger par l'enseignement agricole, l'effort des bras de l'agriculteur qui veut réussir.

La population de St-Casimir et du district n'a pas dérogé à ses excellentes habitudes de patroniser les conférences agricoles, elle a, une fois de plus, prouvé à la province de Québec toute entière qu'elle est sensible à l'attention que porte à la diffusion des bonnes méthodes de culture la Société d'Industrie Laitière, le Ministère de l'Agriculture et ses officiers.

Et voulons-nous une autre preuve de l'attachement au sol de cette population d'agriculteurs, nous la trouverons dans une des nombreuses inscriptions que nous pouvions lire aux portes des différents établissements du village: "Honneur à l'Agriculture", "Vive nos Habitants".

Certes, nos lecteurs n'exigent pas que nous publions tout d'un trait un rapport détaillé des sujets multiples qui ont été traités substantiellement au cours de six longues séances par plus d'une vingtaine d'orateurs et conférenciers; nous abrègerons donc, dans cette édition, nous contentant de donner un résumé aussi condensé que possible des travaux du congrès; du reste plusieurs textes des conférences les plus importantes seront publiés au complet à tour de rôle dans nos prochains numéros.

Nous avons la ferme conviction qu'en fournissant cette littérature aux lecteurs du "Bulletin de la Ferme", nous répondrons à l'un de leurs plus ardents désirs.

avec beaucoup de précision M. Raoul Dumaine, directeur de la Société d'Industrie Laitière.

(Voir texte complet à la première page de ce numéro).

Un congrès coopératif régional

Au nom de la population agricole de la division qu'il représente comme agronome, M. J. Chs Magnan exprime le vœu qu'un congrès coopératif soit organisé assez prochainement sous la direction de la Coopérative Fédérée, de concert avec l'agronome de Portneuf dans le but d'accélérer si possible la marche du mouve-

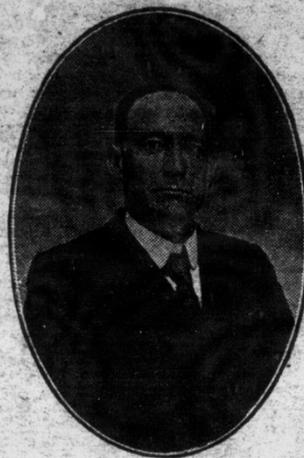
ment coopératif dans cette région de la province de Québec.

M. Dumaine veut bien se charger de transmettre la résolution aux directeurs de la Coopérative Fédérée de Québec.

Contrôle laitier.

Ce sujet, qui ne manque point d'importance et suscite toujours un vif intérêt chez nos bons cultivateurs, est traité clairement et avec autorité par M. J. B. Trudel, surintendant du Contrôle laitier dans la Province.

Si le moyen de promouvoir l'industrie laitière, dit le conférencier, est de faire le procès des bons et des mauvais fabricants,



M. EUG. ST GERMAIN, Maire de la paroisse de St-Casimir et président de la Société de Apiculteurs qui a pris part au congrès.

il faut aussi compter avec le procès du contrôle laitier.

C'est le moyen pratique par excellence pour aider aux cultivateurs à produire le lait plus économiquement.

Le contrôle laitier implique la sélection soignée des sujets, partant l'élimination des "pensionnaires", aussi un système de culture en vue d'une meilleure alimentation afin d'assurer une production plus considérable et plus économique.

L'orateur se demande si l'argent employé pour poursuivre les activités de ce service est placé profitablement en vue du progrès de notre agriculture. Il le croit et l'orateur en veut comme témoignage que le fait que les cultivateurs ont manifesté très souvent de leur appréciation du travail que poursuivent les instructeurs et inspecteurs du contrôle laitier.

Séance de l'après-midi

Le premier conférencier au programme est M. Elie Bourbon, inspecteur des fabriques de la province, qui traite du progrès de notre industrie laitière au cours de l'année. L'orateur fournit des chiffres fort intéressants sur ce qu'il en coûte pour qu'une fabrique puisse produire un bon produit à un coût de revient assez minime pour lui permettre d'engager un fabricant compétent, et cela amène l'intéressant conférencier à signaler les petites fabriques comme une cause de ralentissement au progrès du travail que l'on poursuit pour fournir au marché un produit de qualité No 1, d'une meilleure uniformité et en plus grande quantité.



M. HENRI TARDIF, N. P., Maire du village de St-Casimir qui a souhaité la bienvenue aux congressistes et à l'Hon. J.-E. Caron.

(Suite à la page 752)

emprunter pour
o, car avant que
nboursé l'argent,
ait plus rien.

SENS

rait donc temps de transformer
nes de nos prairies. On pour-
emple, comme le suggère le Con-
culture, cultiver un peu plus
fruits, fraises, framboises,
oseilles, etc. Cette culture,
ne plus vaste échelle, donnerait
à une nouvelle industrie natio-
de la mise en conserve.
re des petits fruits est une cul-
te. A l'île d'Orléans, par exem-
plive les fraises sur une grande
la récolte est toujours vendue à
des prix rémunérateurs.
appe d'Oka on met les bluets en

t, Kamouraska etc., les prunes
très bien.

e voyons pas non plus pourquoi
rions pas plus de vergers dans la
le Québec. Il est le temps de s'y

nergie électrique.—La campa-
ursuit en certains milieux, en fa-
exportation aux Etats-Unis de
lectrique qui pourrait être deve-
r exemple, par le parachèvement
aurent.

en Smith, un ingénieur éminent,
ne si nous cédions sur ce point,
igt-cinq ans nous souffririons
tie d'énergie électrique pour nos
dustries. Et M. Smith cite des
chiffres convaincants, que nos
treints ne nous permettent pas
dire.

pouvons que signaler le fait que
ment de vastes usines par la
n Company of American sur le
dans le seul district du Lac St-
ifie la politique de l'honorable M.
u, auquel nous devons la prohi-
l'exportation de l'énergie hydro-
de la province de Québec.

stre devoir de n'aliéner, au détri-
générations futures, aucune pa-
atrimoine que nous a départi la
vidence.

arantie d'un prêt.
l pour le cultivateur qui
nture fédérale, provinciale,

la Coopérative locale agit
n rendement et s'assurera
numérateurs.

encore et ce sera toujours
gnes chrétiennes, et le curé

rs ainsi dans les villes, où

omme, ses yeux malicieus,
r et sa gaieté perpétuelle,
érent de son confrère des
pagne, et pas autre chose,
ix œuvres sociales, et c'est
De son presbytère, comme
son sourire indulgent, par-
t lui. Philosophe sans y
ral comme une épée, il est

it, cœur d'or à la sensibilité
r et poète, le curé de cam-
en notre province de Qué-

econnait-il pas son propre

nodestes propagateurs des
nsacent toute leur vie au
s ouailles.

La Société de l'Industrie Laitière de la Province de Québec tient sa 44ième Convention annuelle à St-Casimir de Portneuf

(Suite de la page 751)

Le conférencier recommande fortement la pasteurisation de petit lait comme moyen d'éviter la mauvaise saveur des produits fabriqués.

Il est certains fabricants qui n'examinent jamais le système de tuyautage, ne nettoient pas assez fréquemment les tuyaux par où le lait circule.

Parlant de la classification des beurres et fromages, M. l'inspecteur général est heureux qu'elle ait été faite plus sévèrement au cours de la dernière saison.

Si apparemment le rapport des classificateurs dénote une diminution dans les beurres et fromages No. 1, l'on peut d'autre part conclure que ceux qui ont obtenu un pointage leur donnant une classification No 1, cette année, ont fabriqué un produit supérieur à ceux des années passées et il en est ainsi des produits classés No 2.

Parlant de la centralisation des fabriques, le conférencier croit qu'elle devra forcément se faire, mais il est en faveur que cette centralisation se pratique dans les districts ruraux.

Méthode d'alimentation du troupeau laitier

M. E. A. Ste-Marie, régisseur de la station expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, succède à M. Elie Bourbeau.

L'orateur a surtout conseillé une alimentation plus soutenue de la vache laitière et une forte alimentation durant les mois d'été, en vue d'un plus fort rendement de lait, afin d'arriver à prolonger la période de lactation.

Méthodes de culture propres à assurer une meilleure production laitière.

Tel est le sujet qui fut traité avec la compétence qu'on lui connaît, par M. L. F. Roy, le dévoué et sympathique chef de Service de la grande-culture du Ministère de l'Agriculture de Québec.

Ce n'est pas dans le cadre restreint d'une revue hebdomadaire, et surtout, lorsqu'il nous faille donner un aperçu général de ce que fut un aussi important congrès, qu'il soit possible de publier au complet un sujet aussi rempli de conseils précieux, de données précises.

Des statistiques.

Le conférencier suivant est M. G.-L. Marquis, statisticien de la province de Québec, qui intéresse vivement son auditoire avec les chiffres qu'il communique relativement à la valeur de notre industrie laitière, les progrès qu'elle a accomplis depuis une vingtaine d'années.

Séance du soir.

C'est surtout à la grande séance de mercredi soir qu'il nous fut donné de constater tout l'intérêt que portent à l'agriculture la population de St-Casimir et des paroisses avoisinantes.

La séance fut présidée avec tact par M. J. H. Crépeau, le nouveau président de la société. Avaient pris place aux fauteuils d'honneur, le Rvd J. G. McCrea, curé de St-Casimir, l'Hon. J. E. Caron, ministre de l'agriculture, le Dr A. T. Charron, sous-ministre adjoint de l'agriculture à Ottawa, MM. H. Tardif et E. St-Germain, respectivement maires de St-

Casimir village et de la paroisse, ainsi que plusieurs autres. Une orchestre de choix fit les frais du programme musical.

Une école moyenne d'agriculture.

M. le maire H. Tardif souhaila en termes heureux la bienvenue à l'Hon. Ministre de l'Agriculture, ainsi qu'à la Société d'Industrie Laitière et pria l'Hon. Caron de doter, si possible, la paroisse de St-Casimir, principal centre agricole du comté de Portneuf, d'une école moyenne d'Agriculture semblable à celle que possède le comté de Rimouski—dans l'intérêt du progrès de l'agriculture dans la région de Portneuf et de Champlain.

M. le curé McCrea est l'orateur suivant et s'associe aux autorités civiles pour souhaiter la plus cordiale bienvenue aux officiers de la Société et à tous les congressistes. M. le curé, s'adressant à ses paroissiens, dit que la terre n'est pas une marâtre, elle pourvoit à la subsistance de ses habitants; aussi le vénérable pasteur conseille-t-il fortement aux cultivateurs l'attachement à la culture du sol généreux et nous montre la profession agricole comme la plus noble, la profession de prédilection du Créateur, aussi conseille-t-il à l'agriculteur de faire son travail avec amour.

M. J.-Chs Magnan, est très applaudi quand il s'avance pour dire quelques paroles d'encouragement aux cultivateurs, les féliciter de l'intérêt qu'ils portent à l'agriculture. M. l'agronome attire l'attention de l'Hon. Ministre de l'Agriculture sur le fait qu'il n'y a probablement pas d'autres régions de la Province qui sont plus sensibles à ce que font nos gouvernements pour l'avancement de notre agriculture, que les cultivateurs du comté de Portneuf. Et l'orateur s'adressant encore au ministre poursuit: Il n'y a probablement aucun autre comté qui a eu la louable initiative de vous prouver, d'une façon aussi tangible que le fera tout à l'heure son honneur le maire de la paroisse de St-Casimir, combien notre population agricole vous est reconnaissante du dévouement que vous ne cessez d'apporter à la défense des intérêts de la classe agricole.

M. le président de la Société d'Industrie Laitière remercie ensuite en termes heureux et appropriés M. le curé McCrea et les maires des municipalités de St-Casimir de leur chaleureux accueil et de leurs bons souhaits, le ministre de l'Agriculture d'avoir répondu à l'invitation de la société par sa présence à cette réunion, ainsi que les Congressistes d'avoir pris part en aussi grand nombre aux emportantes assises de la 44ème Convention annuelle.

Puis le président donne un état détaillé des activités de la S.I.L. depuis sa fondation et fait un éloge délicat de l'ex-président, l'honorable sénateur Gustave Boyer, que la maladie a privé d'assister aux réunions qu'il ne manquait jamais dans le passé, et qui a tant contribué au progrès de la Société.

Décoration à l'Hon. J.-E. Caron.

M. le maire E. St-Germain, président du cercle local de l'Union Catholique des cultivateurs, au nom des contribuables de sa municipalité et des cultivateurs d'une manière générale, souhaite la bienvenue à l'Hon. Caron et lui offre une médaille de bronze comme marque de reconnaissance des services rendus, tant en octrois qu'en éducation agricole, à la classe agricole de Portneuf et en particulier aux sociétés d'agriculture du comté.

Ce beau geste est applaudi à outrance et l'assistance s'étant levée chante "Il a gagné ses épaulettes".

Au début de son discours, la voix de l'Hon. M. Caron trahit la vive émotion qu'il ressent de cette haute marque de considération. Il remercie sincèrement le président du cercle de l'U.C.C. ainsi que tous les cultivateurs du comté de cette décoration qui lui est plus chère, dit-il, que celles qui lui ont été décernées par les pays étrangers.

Je serai heureux de conserver cette décoration et de la léguer à mes enfants parce qu'elle me vient des miens, de la classe à qui je n'ai jamais ménagé mes sympathies et que j'aime du plus profond de mon cœur.

Monsieur le ministre de l'agriculture a saisi l'occasion, à l'ouverture du congrès, pour donner des conseils appropriés sur la qualité de notre beurre et de notre fromage et sur la coopérative agricole.

M. Caron a insisté sur une meilleure production et une production plus uniforme du beurre et du fromage; il a loué les efforts accomplis dans cette voie par la Société d'industrie laitière. Il faudrait ensuite, a-t-il dit, augmenter notre production et réduire le nombre des fabriques afin d'arriver à fabriquer des produits uniformes, que réclament d'avantage les marchés étrangers. Si l'on augmentait de 1000 livres par année la production de lait d'une vache, il en résulterait un gain de dix millions de piastres.

Le ministre est d'avis que la loi adoptée pour payer le lait d'après sa richesse en gras rend justice aux cultivateurs.

Les orateurs suivants sont MM. le notaire Hamel, M.A.L., et le Rvd M. Chalifour, curé de la paroisse N.-D.-des-Anges, et président de la société d'agriculture division "C" du comté de Portneuf. Le vénérable curé se dit heureux qu'on lui fournisse l'occasion de remercier publiquement l'Hon. J.-Ed. Caron, des octrois dont sa société a bénéficié, et reconnaît dans l'hon. ministre de l'agriculture, un cultivateur d'abord, un citoyen intègre et absolument dévoué aux intérêts de la belle profession des agriculteurs.

M. C. Laganière ajoute quelques mots de remerciement à l'adresse du ministre et la réunion prend fin au chant de l'hymne national chanté par la foule, accompagné de l'orchestre.

Elections des officiers et directeurs.

A la séance du jeudi matin, l'on a procédé à l'élection des nouveaux officiers et des directeurs avec le résultat suivant:

- Président honoraire: Hon. Gustave Boyer, sénateur.
Président actif, M. J.-H. Crépeau, de St-Camille de Wolfe.
Vice-Président: Hon. Emile Moreau, Roberval.
Secrétaire: M. Alex. Dion, du Service de l'Industrie laitière au Ministère de l'Agriculture.

Les nouveaux directeurs élus sont: MM. Fred Gélinas, de Sherbrooke, pour la division No 7, J. E. Theriault, B.A.B.S.A directeur intérimaire de l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe, pour la division No 9, et M. J. F. Montpetit de Coteau Station, pour la division No 22.

Les sujets traités à cette séance ont été: Les améliorations à faire dans les fabriques, par M. L. P. Lacoursière, professeur à l'Ecole de Laiterie et sous-inspecteur général des beurrieres et fromageries.

Les Caisses populaires, par M. l'abbé J. R. L. Trudel, organisateur.
La glace chez le cultivateur, par M. Omer Tessier, professeur et sous-inspecteur général des fabriques.

M. E.-U. Allard traite de la production hygiénique du lait. L'orateur intéressa vivement son auditoire et répondit sagement et avec courtoisie aux quelques renseignements que lui demandèrent quelques congressistes.

Dans l'après-midi ce fut au tour du Dr A. T. Charron, sous-ministre adjoint de l'agriculture, de traiter avec clarté et avec l'éloquence qu'on lui connaît de la composition d'une goutte de lait, sujet fort intéressant qu'il nous sera donné de reproduire au long.

M. Damase Bédit traite de comptabilité agricole telle qu'on la pratique sur les fermes de démonstration provinciales. L'orateur dit que les systèmes antérieurement soumis aux agriculteurs contiennent beaucoup de détails inutiles et sont dépourvus des indications nécessaires pour contrôler les revenus de chaque département de la ferme.

Un système de comptabilité doit être fait de façon à permettre à l'agriculteur de toucher du doigt par où les profits coulent sur la ferme, et quels sont les départements qui lui rapportent le plus de revenus.

Le Service de la grande culture fournira volontiers les renseignements que désireraient avoir les cultivateurs quant à la préparation d'un tel système de comptabilité.

Des résolutions qui ont été adoptées au cours de la convention, nous soumettons les suivantes à nos lecteurs.

Proposé par M. De Saïles Laterrrière secondé par J. A. Morvan.

Considérant la nécessité de maintenir intégralement nos fabriques de beurre et de fromage tout en éliminant nos fabriques indésirables.

Considérant également l'utilité de maintenir de telles fabriques dans les cités.

Considérant le malaise indéniable qui existe entre les fabriques de la campagne et celles des villes.

Considérant qu'il est dans l'intérêt de la S.I.L. que ces causes de friction disparaissent.

La S.I.L. réunit en session plénière à St-Casimir de Portneuf, à l'honneur de demander à l'Hon. J.-E. Caron, ministre de l'agriculture de vouloir bien faire enquiring de façon à donner satisfaction à tous les intéressés. (Adopté.)

Proposé par M. U. Allard secondé par M. G. Gauthier.
Considérant qu'il est opportun de vulgariser les connaissances concernant les moyens utilisés pour déterminer la richesse du lait.
Considérant qu'il est de la plus haute importance de faire l'éducation des jeunes cultivateurs à ce sujet.

La S.I.L. réunie en séance plénière, exprime le vœu que le Secrétaire provincial et le Ministre de l'Agriculture provincial prennent les moyens de faire donner des leçons d'éprouve de lait et de crème dans les écoles primaires rurales, par des officiers compétents.

Proposé par M. H. Poupart, secondé par M. Ars. Denis.
Que le bureau de direction de la S.I.L. soumette à l'Hon. ministre de l'Agriculture que chacun des inspecteurs de beurre et de fromage devrait être employé aussi longtemps que possible après le saison d'inspection terminée à visiter les fabriques encore en opération et les cultivateurs dans le but de leur indiquer la production de lait en hiver et voir à encourager l'approvisionnement de la glace.

RESOLU: Que la S.I.L. désire bien respectueusement soumettre de nouveau à l'Honorable J.-Ed. Caron, l'urgence qu'il y a de faire la refonte de la loi de l'Industrie laitière de la Province publiée en brochure en 1915.
Que les amendements proposés depuis cette date la rendent incompréhensible pour les intéressés.

Que cette brochure, si nécessaire à tous ceux qui s'occupent d'industrie laitière devrait être ré-imprimée après avoir été mise à date.

RESOLU: Que la S.I.L. de la province de Québec a été honorée d'apprendre la nomination de M. C. Harrison comme agent commissaire à Londres attaché au bureau du représentant de la Province de Québec; le Dr Lomieux, pour prendre les intérêts de la classe agricole de cette Province.

Que le travail accompli par M. Harrison a déjà donné des résultats magnifiques, dont bénéficient les cultivateurs de cette Province.

Que la Société désire offrir ses plus sincères remerciements à l'Honorable Premier Ministre et à l'Hon. M. Caron pour avoir bien voulu donner suite à la résolution passée à cet effet, à une convention de Buckingham.

Jeudi soir, c'était au tour des dames et jeunes filles de se réunir à la salle Lacoursière pour entendre Melle Eveline LeBlanc du Service de l'Industrie laitière à Ottawa traiter du rôle que devrait jouer le lait dans la préparation des aliments.

Melle LeBlanc agrémenta sa conférence de projections lumineuses fort intéressantes. Il y avait salle comble.

L'assouplissement, l'écotonnage et le triage des tabacs.

L'assouplissement, l'écotonnage et le triage des tabacs sont les dernières opérations exigées par la récolte de tabac, et trop souvent, le planteur, toujours pressé, les néglige, et il en résulte que son tabac présente un pauvre coup d'œil lorsqu'il est livré et que l'acheteur n'est pas satisfait de son achat. Le planteur recevra peut-être les prix habituels pour toute sa livraison, mais s'il continue à se négliger, il sera considéré comme un pauvre producteur et l'acheteur hésitera à l'avenir à lui payer le prix maximum du marché, quelque bonne que soit l'apparence de sa récolte dans le choix.

En assouplissant la récolte, il faut la mettre dans l'état de souplesse voulu pour qu'elle puisse se manutentionner facilement sans se rompre. Si l'on poussait l'assouplissement plus loin, il y aurait à craindre que la moisissure ne se développe dans les balles de tabac et que la qualité du produit ne soit détériorée. Ceci s'applique surtout aux tabacs jaunes, dont les feuilles claires rougissent très vite lorsqu'on les laisse devenir trop sèches.

Dans l'empilage des tabacs, avant l'écotonnage, il est bon de les empiler d'une manière telle que les gros bouts de toutes les tiges soient à l'extérieur du tas, et à moins que le tabac ne soit parfaitement séché, le tas ne devrait pas être plus large que la longueur de deux plantes, c'est-à-dire qu'il ne devrait pas y avoir de couche médiane. En général, à moins que le tabac ne soit séché exceptionnellement bien, il vaut mieux ne pas enlever du tas plus que l'on ne peut écotonner la semaine suivante.

En écotonnant il faut avoir soin de tenir les gros bouts des manoches égaux et de lier le tabac proprement, en manoches d'une grosseur uniforme.

Les planteurs n'apprécient pas comme ils le devraient, la valeur du triage des tabacs, sinon ils pratiqueraient ce triage beaucoup plus qu'ils ne le font. On fait beaucoup ressortir l'apparence et la valeur d'une récolte en séparant et en mêlant en balles par elles-mêmes, les feuilles qui ont environ le même corps, la même longueur et la même couleur.

Que le planteur n'oublie pas qu'en assouplissant, en triant, en écotonnant et en mettant sa récolte en balles, il peut lui donner une bien meilleure apparence qu'elle n'aurait sans ces précautions, et comme le coup d'œil et l'apparence comptent pour beaucoup dans la détermination et la valeur du produit, ses bénéfices seront à la longue accrûs d'autant.

Lisez le Bulletin de la Ferme

ESSA...
GRAT...
DE...
30...
JOU...

Ecrivez-nous...
notre offre...
votre ferme...
LES FRAIS...
sont inclus...

La Viking...
manufacture...
EST GARANTIE...

Ecrivez-nous...
avons de...
no annu...

Swedish...
30 ra...

Advertisement for 'DÉ' featuring a horse illustration and text about prizes and solving puzzles. Includes 'Les Prix en...', 'Nous donnons...', '1er Prix \$...', '2ème Prix \$...', '3ème Prix \$...', '4ème Prix \$...', '5 Prix de \$...', '10 Prix de \$...'.

Advertisement for 'CHARLE' with contact information: 'Réc: Tot: 1386', 'CHARLE', 'Avo...', 'LE T...', '62, rue St-Jean', 'COLLECT...'.

L'écono...
revenu.

23 NOVEMBRE 1925

par M. U. Allard... par M. H. Poupart... par M. Ars. Denis...

ESSAI GRATUIT DE 30 JOURS

Que la S.L.L. désire bien respecter... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.

Que la S.L.L. de la province de Québec... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.

Il est évident que les danses et jeux... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.

Le triage des tabacs... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.

Le planteur recevra peut-être... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.

En général, à moins que le... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.

En général, à moins que le... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.

En général, à moins que le... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.

En général, à moins que le... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.

En général, à moins que le... l'urgence qu'il y a de faire la loi de l'industrie laitière de la province en brochure en 1916.



ESSAI GRATUIT DE 30 JOURS

Hommes et choses

Chronique Hebdomadaire

Un tableau en raccourci de ce qui se passe actuellement ailleurs et chez nous est loin d'être réjouissant

—La guerre continue au Maroc où les forces coalisées de la France et de l'Espagne ont fort à faire à maîtriser un patriote que l'on appelle rebelle parce qu'il veut botter dehors les étrangers qui exploitent son pays.

—En Chine, la guerre civile est à l'état endémique. Les Chinois ne sont unanimes que dans leur haine de l'étranger.

—Le Japon se remet peu à peu du terrible cataclysme qui lui a fait ajourner ses projets ambitieux sur le Pacifique et son rêve d'hégémonie de la Chine.

—S'il faut en croire des savants fort sérieux, le Japon ne serait pas sur un lit de roses, c'est bien le cas de le dire; ils présentent comme une hypothèse admissible l'éventualité d'un cataclysme qui submergerait l'archipel japonais.

—Au Canada, la situation politique est encore incertaine. Il est probable que les travaillistes et quelques progressistes mécontents voteront avec M. Meighen, ce qui mettrait le gouvernement King en minorité d'une voix à la chambre.

—A Québec, un procès sensationnel se déroule: un groupe d'adversaires du maire Samson veulent à tout prix le faire descendre du fauteuil gubernatorial où il trône depuis six ans. On l'accuse d'être

—En Syrie la révolte se propage et la situation de l'armée française est, dit-on, fort précaire.

—La France se débat dans une crise monétaire dont on ne sait comment elle pourra sortir. Le gouvernement Poincaré voulait établir un impôt sur le capital, mais il a été défilé à la chambre et a démissionné.

—En Italie les loges s'agitent, on a même découvert un vaste complot pour assassiner Mussolini et instaurer une république. Le coup a raté, mais ce n'est probablement que partie remise.

—En Angleterre, bien que la livre sterling soit fort bien cotée à la Bourse, la situation économique, industrielle et politique de l'Angleterre est assez embarrassée.

—De la Russie nous savons bien peu de choses, sinon qu'un régime qui nous paraît impossible continue à subsister contre toutes prévisions.

l'enfer, mènent le peuple à leur guise et tentent de faire disparaître de l'âme russe tout vestige de religion. L'histoire devrait pourtant leur apprendre qu'un peuple sans religion retourne inévitablement à la barbarie.

—La Russie marche donc, mais elle marche à reculons, vers l'abîme. LA comme en France et en Italie, le principe directif des loges est le même: détruire le catholicisme, habituer les populations à s'organiser, à vivre sans Dieu.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

—Le Christ l'a dit: toutes les puissances de l'Enfer ne prévaudront jamais contre son Eglise.

intéressé dans certaines compagnies qui ont transigé des affaires avec la ville ou ses entrepreneurs, ce que la charte ne permet point, paraît-il.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

—S'il n'est pas déqualifié par le jugement à venir, le maire déclare qu'il est prêt à donner à ces adversaires une autre chance de le battre au scrutin.

DEVINETTE \$9000.00 DONNE GRATIS

Les Prix en Argent que nous avons donnés s'élevaient au montant ci-haut mentionné. Nous donnerons encore \$500.00 comme suit.



1er Prix \$100. 5ème Prix \$40. 2ème Prix \$ 75. 6ème Prix \$30. 3ème Prix \$ 60. 7ème Prix \$25. 4ème Prix \$ 50. 8ème Prix \$20.

5 Prix de \$ 10. Chacun en Argent 10 Prix de \$ 5. Chacun en Argent

Resolvez cette devinette et obtenez un PRIX EN ARGENT. Si vous regardez de près vous verrez les figures de sept personnes, qui regardent le chevreuil.

POUVEZ-VOUS LES TROUVER? Si vous les trouvez marquez d'un X, découpez la vignette et envoyez-nous la avec un papier sur lequel vous écrivez: "J'ai trouvé toutes les figures et les marques." Ecrivez aussi votre nom et votre adresse. Dans le cas d'égalité l'écrivain et la propriété seront un point important. Si votre réponse est juste nous vous avisons par le retour de la maille, d'une condition très simple à remplir. N'envoyez pas d'argent. Vous pourrez être au des gagnants sans dépenser un sou de votre argent. Envoyez votre réponse directement à GOOD HOPE MANUFACTURING COMPANY

1855-1856. Bureau Tel 1022. CHARLES M. LE TARTE Avocat - Advoctate LE TARTE & RIGUX 52, rue St-Jacques, Québec. COLLECTION & REGLEMENT



Vous aimerez à rester chez-vous avec des planchers comme ceux-ci.

Le temps ne paraît pas long dans une chambre gaie et attrayante de sorte que vous n'hésitez pas à rester à la maison. Nos carpettes en Linoleum Dominion offrent tant de contraste à la tristesse du dehors. Elles sont si jolies et si faciles à conserver propres.

Les Carpettes en Linoleum Dominion

vous épargnent des heures et des heures de broissage et de balayage. Elles adhèrent bien au plancher sans qu'elles soient clouées — ne se fendillent ni se déchirent et ne se rouleront pas sur les bords. Sanitaires, de luxe, de longue durée et de prix modiques, il n'y a rien de comparable nulle part.

Linoleum Dominion à la verge

Un plancher idéal fait dans des largeurs suffisantes pour couvrir toute pièce ordinaire d'un mur à l'autre sans joint ni couture. Possède les mêmes avantages pratiques que les carpettes en Linoleum Dominion. Plusieurs jolis dessins vous sont offerts à des prix remarquablement bas.

Dans tous les magasins à rayons et d'ameublement.



AU COIN DU FEU

Histoire du relèvement d'une ferme par le bon élevage.

—Oui, mon ami, disait le père Longuevue, il est très important de faire tarir les femelles laitières assez longtemps avant le vêlage pour qu'elles aient le temps de se refaire avant d'entreprendre une nouvelle période de lactation.

Pour les quelques livres de lait qu'on sacrifie avant le vêlage on aura un beaucoup plus fort rendement durant la période de lactation suivante.

La meilleure pratique est celle où l'on fait vèler les vaches de douze en douze mois, avec une production laitière de dix mois.

—Alors il faudra les faire tarir deux mois avant la parturition, dit Sansouci, en s'emparant d'un tison pour allumer son énorme pipe.

—Oui, dit Longuevue, et c'est une chose plus délicate qu'on ne le croit, que de faire tarir une vache normalement.

—Comment cela, dit Sansouci, en tendant l'oreille.

—Très bien, reprit son compagnon, on avarie beaucoup une vache en voulant la faire tarir. Pour le faire convenablement il faut :

1o. Il faut enlever tout aliment succulent, comme les racines, les fourrages verts, et lui donner des aliments secs. Comme aliment sec, le mil pur est le meilleur. Il est même plus sec que la paille.

2o. Il faut espacer les traites, et ne pas traire à fond. Mais c'est ici le point dangereux. Si le pis enfle ou devient fiévreux, il ne faut pas pousser trop vite au tarissage, sans cela la vache peut perdre un quartier du pis et être endommagée pour sa vie.

Mais si le pis reste normal et n'a pas d'inflammation, on peut abandonner de traire à 6 ou 7 lbs de lait sans qu'il y ait de danger.

—C'est un peu dur, dit Sansouci, d'abandonner une vache lorsqu'elle donne encore sept livres de lait.

—Oui, mais tu en seras amplement récompensé durant la lactation suivante.

Lorsqu'un animal a produit du lait durant dix mois, il est épuisé et a besoin de se reposer un peu avant de recommencer. Alors cinq jours après le tarissage,

Les maux d'estomac sont dus à l'acidité

Voici du soulagement sûr, certain et prompt contre l'indigestion acide.

Les soi-disant maux de l'estomac, tels que l'indigestion, les gaz, l'aigreur, la gastralgie et l'incapacité de garder les aliments sont probablement neuf fois sur dix la simple évidence qu'il se produit dans l'estomac un excès de sécrétion d'acide, ce qui cause la formation des gaz et de l'indigestion acide.

Le gaz gonfle l'estomac et cause cette sensation de trop-plein qui vous oppresse et vous brûle et qu'on nomme parfois cardiaque, tandis que l'acide irrite et enflamme les délicates parois de l'estomac. Le malaise provient tout entier de ce qu'il se développe ou se sécrète trop d'acide dans l'estomac.

Pour arrêter ou empêcher cette action qui fait sur le bol alimentaire de l'estomac et pour neutraliser l'acide, l'adoceur le rendre inoffensif, on devrait prendre dans le quart d'un verre d'eau chaude ou froide, après avoir mangé ou toutes les fois qu'on se sent des gaz, de l'aigreur ou de l'acidité, une cuillerée à thé de Magnésie Bisurattée (Bisurated Magnesia), laquelle magnésie est un bon correctif efficace de l'acidité d'estomac. Ce traitement adoucit l'estomac et neutralise l'acidité en quelques instants; c'est un remède parfaitement inoffensif et tout à fait bon marché.

Un antacide tel que la Magnésie Bisurattée (Bisurated Magnesia), qu'on peut avoir sous forme de poudre ou de tablettes dans n'importe quelle pharmacie, permet à l'estomac de faire son travail comme il faut sans l'aide de digestifs artificiels. La magnésie vient sous plusieurs formes; ainsi donc ne manquez pas de ne demander et de ne prendre que la Magnésie Bisurattée (Bisurated Magnesia), laquelle est spécialement préparée pour l'effet mentionné ci-dessus.

il faudra recommencer à alimenter richement.

1o. Si elle est maigre, il faudra refaire ses muscles par une ration azotée. L'emploi de son, ou de tourteau de lin dans la ration, de foin, de légumineuses (trèfle, etc.) est tout désigné.

2o. Il faudra, après une dizaine de jours, lui faire un peu de graisse en lui donnant des aliments de bonne qualité. Il faut bien faire attention, cependant, de ne pas causer d'accidents chez la vache, car elle est alors beaucoup plus difficile à engraisser à cause du veau qu'elle forme. On est alors porté à donner une ration trop volumineuse en fourrages, par exemple, ce qui pourrait avoir pour effet, en prenant trop d'espace, de forcer l'animal à expulser avant le temps.

Il faut donc donner des aliments contenant beaucoup de matières nutritives sous un petit volume. En même temps, il faut donner une alimentation un peu purgative: racines, ensilage, fourrages verts, tourteau de lin, etc.

—C'est un peu difficile à retenir, fit Sansouci, n'y aurait-il pas moyen d'arranger quelque recette générale comme dans les almanachs.

—Certainement, fit Longuevue, avec cette différence que ma ration sera plus juste que ta recette.

Ration spéciale pour vaches ou génisses à l'approche du vêlage:

- I. Foin de légumineuses ou mélangé 1 livre ou 1½ lbs par 100 livres de poids.
- II. Racines: 8 à 10 livres.
- III. Concentrés: 2 à 6 lbs du mélange suivant:
 - 2 parties de son,
 - 2 parties d'avoine
 - 1 partie de tourteau de lin.

Gérard Ducasse.

Conseils pratiques

Pour vous, cultivateurs

Faites chaque chose en son temps, cela vous préservera de deux défauts: 1o.—De vouloir tout faire à la fois; 2o.—De remettre à plus tard ce que vous pourriez faire aujourd'hui.

N'oubliez pas que celui qui entreprend plusieurs choses à la fois ne fait bien aucune d'elles. Qui trop embrasse, mal étirent, dit le proverbe.

Faites bien ce que vous faites, et quand ce sera achevé, vous commencerez autre chose.

Il ne faut non plus jamais remettre au lendemain ce qu'on peut faire le jour même. Qui nous assure, en effet, que demain nous serons aussi bien "disposés", que nous aurons les mêmes moyens, que nous aurons le temps?

Le Travail.—Après une journée consacrée au travail, on éprouve un agréable sentiment de saine satisfaction de soi-même. Il semble qu'on ait grandi moralement.

Après une journée passée dans l'oisiveté ou les amusements, on est comme tourmenté par une sensation de lassitude et de vide.

Le travail porte donc avec lui sa récompense.

Lui dût-on seulement cette sérénité qui couronne une journée bien remplie, il faudrait encore le bénir et l'aimer.

L'Agriculture est l'industrie fondamentale du monde, et parce que l'homme pour vivre aura toujours besoin de manger, il y aura toujours des marchés pour les produits de la ferme. Mais en améliorant la qualité de ces produits, par une constante attention aux menus détails dans la production et la vente, le cultivateur pourra obtenir de meilleurs prix pour de meilleurs produits.

Les patates se sont vendues, à Montréal, jusqu'à \$3.50 la poche, il y a une quinzaine. Elles sont depuis tombées à \$2.50 par suite de l'embargo placé par les Etats-Unis sur l'importation de cet intéressant tubercule. Le plus gros du profit réalisé grâce aux hauts prix

Commandez chez votre épicier

un paquet d'essai de

THÉ

"SALADA"

H716F

Son arôme merveilleusement riche et embau-mé ne varie jamais. Faites-en l'essai.

à sans doute tombé dans la poche du spéculateur, cependant il y a des cultivateurs qui ont réalisé de jolis montants avec leurs patates.

Si vous voulez augmenter votre production à l'acre, procurez-vous de la semence certifiée de la Ferme Expérimentale Centrale d'Ottawa.

Un autre conseil: N'employez que des sacs bien propres pour empocher vos patates. Si vos sacs ont déjà servi, il est plus prudent de les envoyer à la lessive.

Notre fromage.—C'est le temps où ceux qui le peuvent font leurs provisions pour l'hiver. Le cultivateur comme le villageois devrait à ses provisions joindre une meule de fromage canadien. C'est un mets nourrissant et économique qui peut très bien se conserver longtemps dans la laiterie.

Avant de mettre les animaux dedans pour l'hiver, c'est une bonne chose que de désinfecter l'étable. Si vos bestiaux sont infestés de vermine, faites usage d'une bonne poudre insecticide.

L'ÉPARGNE DU CULTIVATEUR

Le cultivateur doit placer ses économies dans sa ferme d'abord.

S'il lui en reste, il les placera en OBLIGATIONS, première hypothèque des industries qui font vivre l'agriculture, en commençant par celles de sa province, ou en titres d'emprunt émis par le gouvernement, les municipalités, les fabriques, les écoles de cette même province.

Pour toutes indications et suggestions utiles, s'adresser à la maison qui a le plus fait pour l'émancipation économique du Canada français.

Versailles-V. (caires-Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles.

Agents Vendeurs Sérieux Demandés Immédiatement

Pour districts où nous ne sommes pas représentés pour la vente d'arbres fruitiers et d'ornements, etc.

Territoire et marchandises exclusifs. 600 acres d'arbres fruitiers et d'ornementation. Etablie depuis 40 ans.

Ecrivez au gérant

Pelham Nursery, Co.

TORONTO ONT.

Catalogue adressé sur demande.



"Hi-Press" Bottes de Qualité pour les Cultivateurs

NE font pas eau, ne s'écrochent pas, ne se bossent—elles dureront plus longtemps que toutes les autres chaussures que vous avez portées jusqu'ici.

Quand vous achetez des chaussures en caoutchouc pour l'usage sur la ferme, demandez les "Hi-Press" de Goodrich et voyez la ligne rouge autour de l'extrémité de la jambe et le symbole de qualité Goodrich sur la semelle.

Les procédés "Hi-Press" Goodrich exclusifs introduisent une nouvelle qualité et une plus longue durée dans les chaussures de caoutchouc. Vous vous assurez ce confort supplémentaire, le style et la durée dans les "Hi-Press" et cependant vous ne payez pas plus que ce que vous coûteraient d'autres chaussures ordinaires en caoutchouc. Essayez-en une paire et

GOODRICH BRUNE "Comparez la Durée"

Caoutchouc HI-PRESS Chaussures Goodrich

Canadian Goodrich Company, Limited, Kitchener, Ont.

Nous ext
mensuel de
et des chiff
que de mau
que le pays

Jamais e
de rajustem
tions fondar
rables à une
et commerc
ration se in
fares, et q
latifa à la sa
indiquent le
l'équilibre q
périté génér
ont rapproc
cilié, l'indus
rapports en
récoltes ind
fermiers jou
plus fort qu
années et d
du pays. De
l'Association
du Nord-O
récolte des
comparée at

Ble.....
Avoine.....
Orge.....
Seigle.....
Lin.....

Le march
ton très en
L'offre a ét
d'exportatio
et les Etats
rapportent
des offres m
dant assez l
Les gross
général plus
et d'acier s
capacité no
rails dépass
les commar

he
l
Vous ne pouv
le poil long co
Ce poil long a
plie à la chala
nourriture qui
également la v
production de
Il se trouve to
et des poils li
sonille.
Que vos va
tes-les dans u
produire plus.



Co
sin
cou
To
cou
\$10
env
pay
Set
ren
FL

Ne

otre épicier

i de

DA"

H716F

riche et embau-
en l'essai.

omage.—C'est le temps où
peuvent font leurs provisions
Le cultivateur comme le
devrait à ses provisions je n-
meule de fromage canadien.
ets nourrissant et économique
és bien se conserver longtemps
erie.

mettre les animaux dedans
r, c'est une bonne chose que
ter l'étable. Si vos bestiaux
és de vermine, faites usage
de poudre insecticide.

nts Vendeurs
Sérieux

ndés Immédiatement

rien ou nous ne sommes pas repré-
sur la vente d'arbres fruitiers
d'ornement, etc.
e et marchandises exclusifs. 600
arbres fruitiers et d'ornementation.
Etablie depuis 40 ans.
au gréant

am Nursery, Co.
TO... ONT.
logue adressé sur demande.



ss"
de Qualité
ultivateurs

orchent pas n' ne se bossent—
as longtemps que toutes les
ous avez portées jusqu'ici.

es chaussures en caoutchouc
ne, demandez les "Hi-Press"
ligne rouge autour de l'extré-
symbole de qualité Goodrich

ress" Goodrich exclusifs intro-
nalité et une plus longue durée
caoutchouc. Vous vous assurez
re, le style et la durée dans les
ant vous ne payez pas plus
raient d'autres chaussures or-
Essayez-en une paire et

rez la Durée"

PRESS-
oodrich

Kitchener, Ont.

Bilan encourageant

Nous extrayons du dernier rapport mensuel de la Banque Royale des faits et des chiffres qui vont refroidir l'ardeur que de mauvais patriotes mettent à crier que le pays s'en va à la ruine:

Jamais depuis le début de la période de rajustement économique, les conditions fondamentales n'ont été plus favorables à une saine expansion industrielle et commerciale. Des signes d'amélioration se manifestent déjà dans les affaires, et quoique la plupart soient relatifs à la saison, quelques-uns d'entre eux indiquent le rétablissement graduel de l'équilibre qui est si nécessaire à la prospérité générale. Les derniers douze mois ont rapproché, sinon entièrement réconcilié, l'industrie et l'agriculture et les rapports éminemment satisfaisants des récoltes indiquent maintenant que les fermiers jouiront d'un pouvoir d'achat plus fort que pendant les cinq dernières années et dans une plus grande étendue du pays. Dans son rapport de mi-octobre, l'Association des Marchands de Grain du Nord-Ouest, estime comme suit la récolte des Trois Provinces des Prairies, comparée aux chiffres définitifs de 1924:

	1925	1924
Blé.....	400,385,000	205,694,000
Avoine.....	392,653,000	223,325,000
Orge.....	65,355,000	70,630,000
Seigle.....	9,220,000	11,126,000
Lin.....	6,395,000	9,577,000

Le marché des bestiaux a montré un ton très encourageant pendant le mois. L'offre a été abondante mais la demande d'exportation pour la Grande-Bretagne et les États-Unis a été forte. Les porcs rapportent de bons prix que la rareté des offres maintiendra probablement pendant assez longtemps.

Les grosses industries du pays sont en général plus actives. Les usines de fer et d'acier sont presque revenues à leur capacité normale. Les commandes de rails dépassent soixante mille tonnes et les commandes des compagnies d'auto-

mobiles et d'instruments agricoles ont augmenté de volume. L'importante industrie textile qui, en 1924, avait eu une des plus mauvaises années de son histoire, jouit de l'amélioration générale tandis que la baisse du coton et la réduction des frais de production donnent une meilleure chance de profits au commerce. Dans les étoffes de laine, la situation est légèrement meilleure, mais dans les soies, y compris les soies artificielles, c'est la prospérité relative. L'industrie de la chaussure n'a pas été satisfaisante pendant quelque temps, mais l'opinion générale est que les affaires vont mieux et les prix du cuir sont plus fermes.

La production minière du Canada fait des progrès constants. La production des métaux et des métalloïdes a atteint une valeur totale de \$90,347,698 comparée à \$84,307,385 dans le premier semestre de 1924. La production de l'or pour les six mois a été de \$14,506,219 contre \$11,810,060 et celle de l'argent de 5,601,883 oz. comparée à 5,008,256 oz. pour la période correspondante de l'année précédente. En Colombie Anglaise, la production des métaux non-ferreux, spécialement le plomb et le zinc, montre une grande augmentation, et aux prix du présent marché, la production totale des huit premiers mois de l'année est estimée à \$41,000,000 ou seulement \$7,500,000 de moins que la valeur totale pour l'année 1924 tout entière. Les mines de charbon, après avoir été complètement désorganisées par de longues grèves, se rétablissent rapidement et les relations sont devenues plus amicales. Les exportations de bois sont tranquilles. Les Provinces Maritimes éprouvent des difficultés à combattre la concurrence européenne. Le marché australien paraît satisfait et la demande japonaise s'est ralentie. Il existe cependant une augmentation soutenue dans les cargaisons des ports du Pacifique aux Ports de l'Atlantique des États-Unis et on s'attend à ce que la demande domestique s'améliore en même temps que les conditions dans l'ouest. Dans l'industrie de la pulpe et du papier la production et les expéditions dépassent celles de l'année dernière. La production du papier a journal jusqu'au 31 août est de 988,764 tonnes comparée à 907,693, en 1924.

La valeur des permis et contrats de construction dans l'ouest du Canada pour les neuf premiers mois de l'année montre une augmentation de \$2,583,000 sur les chiffres de l'année dernière, quoique les chiffres pour le Canada tout entier pour la même période soient légèrement inférieurs.

Les statistiques usuelles qui reflètent le volume courant des affaires indiquent une tendance à l'expansion. Les chargements par wagons complets et les débits des comptes de banque pendant les deux derniers mois dépassent facilement les chiffres correspondants de l'année dernière. Les bonnes récoltes ont mis partout de l'argent à la disposition des fermiers. Les marchands de gros accusent de plus gros chiffres d'affaires quoique dans toutes les lignes les achats soient prudents et étroitement restreint aux besoins immédiats.

Les faillites commerciales pour le troisième trimestre de 1925 montrent une amélioration distincte en nombre et en volume. Notre commerce extérieur continue à indiquer un progrès particulièrement remarquable. En septembre les exportations se sont élevées à \$108,497,911, ce qui est une augmentation considérable sur les \$80,960,729 du mois

Arrête le toux
Casse le rhume A L'INSTANT

SIROP VENO
POUR LE RHUME

"ECLAIR" Marque déposée
(ainsi nommé à cause de la rapidité de son effet)

en vente partout

correspondant de l'année dernière et représente le record pour ce mois depuis 1920. Pour les six mois de l'année fiscale terminée en septembre, le total des exportations est de \$571,315,340 contre \$482,091,954 pour la même période l'année dernière.

La confortable position du marché monétaire, les faibles fluctuations dans les prix des commodités, les petits stocks de marchandises, l'augmentation du pouvoir d'achat basée sur de bonnes récoltes et un état satisfaisant du marché du travail, sont des facteurs dont l'ensemble inspire plus de confiance dans la situation économique.

OXYMEL (à l'Eucalyptus)

Ce nom ne vous dit peut-être pas grand chose; mais si vous employez jamais une bouteille de remède qui le porte "jamais vous ne l'oublierez". Le bien qu'il vous aura fait vous portera à le bénir pendant le reste de vos jours.

Il n'a pas la prétention de guérir de tous les maux, mais il en prévient plusieurs. Employé en temps, il vous évite la bronchite, peut-être même la tuberculose, et dans tous les cas soulagera vos maux de gorge, votre toux et toute affection du larynx.

Doux à prendre, il ne contient aucune drogue nuisible et est recommandé par des autorités médicales. Toutes les bonnes pharmacies le vendent. Prix .50, par maille .60. P. LaRose, fabricant, 126, rue Garnier, Québec.

Les chérubins

Où! dis pourquoi, petite mère,
Quand tu m'embrasses le matin
Après que j'ai fait ma prière,
M'appelles-tu ton chérubin?

Dis où les chérubins demeurent,
S'ils sont petits, blonds comme moi,
S'ils sont méchants; si, quand ils pleurent,
Leur mère est bonne comme toi!

Dis, les fait-on beaux les dimanches,
Et vont-ils leurs petits bras nus?
Savent-ils joindre leurs mains blanches,
Pour adorer le bon Jésus?

Les mène-t-on jouer sur l'herbe,
Se promener dans les forêts?
En rapportent-ils une gerbe
De fraises et de beaux bouquets?

Embrassent-ils leur bonne mère,
Ainsi que moi, tous les matins?
Comme moi, font-ils leur prière,
Maman, les petits chérubins?

Paul Harel.

LE
SEL A BEURRE
EXTRA SPECIAL
WINDSOR
EST LE MEILLEUR
POUR LE BEURRE
ESSAYEZ-LE

**MALADES
DESESPERES**

REPRENEZ COURAGE!

La Merveilleuse Méthode enfumement végétale qu'un prêtre a découverte, vous GUERIRA SUREMENT.

Les 20 cures de l'abbé Hamon
le Diabète, l'Albumine, les Bronches,
(Toux, Bronchites, Asthmes, etc.)
les Rhumatismes, les Maux d'Estomac,
(Crampes, aigreurs, mauvaises digestions, lourdeurs, etc.), les
Maladies des Nerfs, du Cœur, (Palpitations, etc.) des Reins, du Foie,
des Voies urinaires, de la Peau, du Sang, les Ulcères varicelleux, les
Ulcères de l'Estomac, la Constipation, etc. etc.

Rien que
des
plantes

C'est la grande médication que le Créateur a mise à notre portée, ne cherchons pas ailleurs. Dieu a placé dans la nature tout ce qu'il faut pour nous nourrir, nous vêtir, nous GUERIR".
Monsieur KNEIP".

Ecrivez Laboratoires Botaniques,
et Marins
430 RUE ST-PIERRE, Montréal.
Il vous sera envoyé GRATIS et
FRANCO par retour, la Méthode
convaincante, explicative et complète.

STANDARD LIME COMPANY LIMITED

JOLIETTE, Qué.

PRODUITS:-- Chaux Vive --:-- Chaux Hydratée --:-- Pierre à chaux finement moulue.

Prix Spéciaux pour l'Agriculture

Expédition Prompte

CANADIEN NATIONAL ou CANADIEN PACIFIQUE

Ne commandez pas sans être au courant de nos prix.

26

26

26

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

UN CONTE

L'heureuse famille

Dans un champ de bardanes, vivaient deux escargots, archi-vieux, car ils étaient les deux derniers de leur race.

Ces vieux vivaient heureux avec le seul espoir d'être cuits, et servis sur un plateau d'argent; ambition que ne pouvaient pas espérer les crapauds, hannetons ou limaces des environs.

N'ayant pas eu d'enfants, ils adoptèrent un petit colimaçon.

Un jour que la pluie crépitait sur les larges feuilles de bardane, personne des trois ne fut mouillé grâce à la petite maison que chacun porte sur le dos.

"Pourquoi n'irais-je voir, disait le jeune escargot devenu adulte, ce qu'il y a plus loin que cette forêt de bardanes?" "Ce voyage ne presse pas, répondit papa escargot. Il ne te manque rien."

Ils eurent de nombreux enfants. Comme personne ne troublait leur forêt de bardanes, ils en couclurent qu'ils ne seraient point cuits, ni servis sur un plat d'argent.

Mon conte est fini, petits amis. Ma morale est facile à déduire, car elle est très simple: Cherchons à nous contenter de ce que nous avons, et nous vivrons aussi heureux que cette humble famille de colimaçons.

Adrien Desautels.

FAIT CESSER LA DOULEUR

INTERNE OU EXTERIEURE

Le Liniment Sauvage pénètre rapidement dans le sang et soulage les muscles endoloris.

Faites-en aussi l'emploi interne contre toux, crampes, diarrhée, névralgie, appliquez-le en frottant les surfaces endolories dans les cas de meurtrissures, de coupures, de maux de tête, de maux de gorge, etc.

Sûr et recommandable pour enfants et adultes. Grosse bouteille de famille: \$1.00. Petite bouteille: 35c.

Chez tous les marchands ou expédié franco par

LA CIE DES REMEDES CANADIENS, Enrg. 35 rue Sault-au-Matlot, Québec.



L'AGRICULTURE A L'ECOLE

OU LE MEMENTO AGRICOLE DE L'INSTITUTRICE

L'AGROLOGIE

Le travail du sol

La seconde partie de l'agologie a pour objet le travail du sol. Pour que les graines germent, que les plantes se développent et profitent, il est absolument nécessaire que le sol puisse être facilement pénétré par l'air, la chaleur et l'eau.

Le drainage.—Le drainage a pour effet l'aménagement des eaux du sol. Son but principal est d'enlever l'excès d'humidité, mais il sert aussi à mieux répartir leur distribution. Le drainage peut être superficiel ou souterrain, selon qu'il est fait au moyen de fossés, de rigoles ou bien de tuyaux souterrains.

Le labour.—Le labour a pour effet de retourner la terre pour la diviser, l'aérer, la réchauffer et la soumettre à l'action des engrais et des microbes bien-faisants. Le labour est une des opérations les plus importantes de l'agriculture.

L'ameublissement.—Cependant, le labour seul donnerait de bien pauvres résultats si l'on n'avait pas soin de bien briser les bandes de terre qu'il forme et

Un Inventeur Suédois a une Nouvelle Lumière

Prétend qu'elle est plus blanche et coûte moins cher que l'électricité et le Gaz

Edison nous a permis de jouir de l'électricité, le Comte Welsbach de la lumière incandescente du gaz, il restait donc à un ingénieur suédois du nom de Johnson, demeurant à présent à Montréal, de faire une lampe, qui ne brûlerait rien autre chose que de l'huile du pétrole, l'huile de charbon ordinaire et produirait une lumière, reconnue par des hommes de la science qui l'ont vue, plus blanche que la lumière électrique.

Mr. Johnson offre d'envoyer une lampe à 10 jours d'essai gratuit et en donnera même une gratuitement au premier qui en fera usage dans chaque localité où on l'aidera à l'introduire.

Une lettre adressée à N. A. Johnson, 246 rue Craig Ouest, Montréal, vous fera avoir tous les renseignements nécessaires au sujet de cette lampe merveilleuse. Il a une excellente proposition d'agence à vous faire aussi.

Old Dutch

Assure une saine Propreté

FABRICATION CANADIENNE



NE CONTIENT NI LESSIVE NI ACIDES NI GRAVIER DUR

Nettoyez toujours l'évier de cuisine avec le Old Dutch. Ses particules floconneuses, douces et lisses enlèvent toute la graisse ou la saleté, visible ou invisible, le laissant parfaitement propre et hygiénique.



de rendre le sol friable. L'ameublissement du sol se fait au moyen des différentes herbes, herbes à disque, à ressorts, à diamant que possède le cultivateur. Notons aussi que la gelée qui suit le labour d'automne peut elle-même faire presque tout ce travail.

Le roulage.—Le roulage est en quelque sorte le contraire du hersage. Après un hersage, l'humidité est forcée de se tenir dans les couches inférieures du sol. Le roulage, en favorisant la capillarité de la terre, ramène cette humidité à la surface où elle est quelquefois très utile, comme par exemple pour faire germer les graines.

Le binage.—Le binage est une espèce de hersage qui, au lieu de se pratiquer sur une terre nue que l'on prépare pour recevoir une semence, se fait sur une

culture même, spécialement une culture potagère. Il a pour effet de conserver au sol son humidité qui autrement se perdrait par évaporation. Plus un sol est tassé, plus l'eau qu'il contient s'évapore vite; plus il est meuble, plus il conserve son humidité.

André LESAGE.

Sur quoi placer, et comment

Les valeurs que nous plaçons émanent presque toutes de sociétés industrielles ou de corps publics de la province de Québec.

Dans leurs catégories respectives, elles combinent le maximum de sécurité avec le maximum de rendement.

Elles sont émises en titres de \$100; de \$500; et de \$1,000; pour vous permettre de réduire vos risques au minimum en divisant votre placement.

Mettre de l'argent dans ces valeurs c'est aider au développement économique du Canada français, qui profitera à chacun de nous.

Versailles Vidricaires Boulais, (limitée), Montréal, rue St-Jacques, Immeuble Versailles

Essayez cette Recette!

Puis écrivez pour obtenir gratuitement la dernière édition de notre Livret de Recettes. Vous y verrez que le CROWN BRAND en plus d'être un délicieux sirop de table, peut être employé avec succès dans la cuisine pour la préparation de mets appétissants

CROQUETTES AU MAIS

- 1 chopine farine de Maïs 2 cuillères à thé de Poivre à pâte 2 Oeufs
1 1/2 tasse de Farine 1 cuillère à thé Soudé à pâte 1 cuillère à thé Sel
1/2 tasse Fécule de maïs Borsari (cornstarch) 1/2 tasse Mazola

Tamisez les ingrédients secs. Ajoutez le Sirop Crown Brand et les oeufs battus au lait de beurre et mélangez rapidement aux ingrédients secs. Ajoutez la Mazola en dernier lieu. Faites cuire dans des plats à croquettes préalablement huilés de Mazola

Advertisement for EDWARDSBURG CROWN BRAND SIROP DE MAÏS. Includes the text 'Un Ami de la Famille' and 'The CANADA STARCH CO. LIMITED-MONTREAL'.

atch

saine
oprete

évier de cuisine avec
es particules flocon-
lisses enlèvent toute
été, visible ou invis-
faitement propre et
ratigne ni ne blesse
nez du temps, du tra-
en vous servant de
tre cuisine.

même, spécialement une culture
Il a pour effet de conserver
humidité qui autrement se per-
évaporation. Plus un sol est
l'eau qu'il contient s'évapore
il est meuble, plus il conserve
humidité. Dans la pratique, le sar-
trouve combiné avec le binage
il est impossible de faire une de
ations sans l'autre.

André LESAGE.

quoi placer, et comment

leurs que nous plaçons émanant
toutes de sociétés industrielles
corps publics de la province de

leurs catégories respectives, elles
nt le maximum de sécurité avec
sum de rendement.

ont émises en titres de \$100; de
t de \$1.000; pour vous permettre
re vos risques au minimum en di-
otre placement.

e de l'argent dans ces valeurs
ler au développement économique
ida français, qui profitera à chacun

illes Vidricaires Boulais, (limitée),
11, rue St-Jacques, Immeuble
es

Recette!

ement la
Recettes.
RAND en
peut être
a prépara-

le à thé Sel
Le lait de beurre
écoulé

wn Brand et
t aux ingrè-
s cuire dans
a

VENNAT

MAÏS

ille
CR.8
ITED-MONTREAL

les Galettes De levain Royal

LA QUALITE PLUS ELEVEE POUR AU-DELA DE 50 ANS

FAIT UN MEILLEUR PAIN DOMESTIQUE

La servante chrétienne près des enfants

Le sens de l'effort

On parle beaucoup de nos jours, mes chères amies, de sport et d'exercices physiques pour les enfants. Je n'en dirai pas de mal, loin de là. Mais s'il est bon de donner du muscle aux enfants, il est encore meilleur de tremper leur volonté, de fortifier leur énergie morale.

Sur ce chapitre, certaines servantes, et aussi, disons-le, certains parents comprennent mal leur devoir. On fera tout pour éviter aux enfants ce qui est gêne, contrariété, peine, effort. Au moindre petit bobo, on se répand en termes de commiseration et de pitié: "Oh! pauvre petit chéri! Il a bien bobo, le petit ange! Il est vain le couteau qui a fait du mal à Bébé... Oh! la méchante chaise qui a fait tomber Loulou!..." Et ce sont des embrassades sans fin, de gros baisers sur le petit membre blessé, des menaces, parfois même des coups pour l'objet malencontreux qui a fait tout ce ravage. Singulière façon de donner aux enfants du ressort!

Que j'aime mieux la manière de cette femme du peuple que j'entendais, l'autre jour, dire à son enfant qui était tombé en heurtant un mauvais pavé: "Allons, chéri, relève-toi; tu en verras bien d'autres dans ta vie!..." Ou bien encore: cette réflexion quelquefois entendue: "A la bonne heure,

Chez-nous

Section féminine Le Foyer, L'Ecole

Les tribulations d'une belle-mère

Vous dites vrai, ma chère cousine, il n'y a pas de tâche plus rude au monde que celle d'une belle-mère. Elle doit faire tous les sacrifices d'une mère sans éprouver cet amour qui compense pour tous les efforts.

On la regarde avec défiance et ses meilleures actions comme ses avis les plus sages sont mal interprétés. Les enfants, poussés le plus souvent par les parents de leur mère qui encouragent cette guerre d'escarmouches au lieu d'apaiser les révoltés par de bons conseils, refusent d'accepter des observations qui n'auraient pas soulevé de murmures lorsqu'elles étaient faites par la première femme.

Lorsqu'un bébé naît en ce monde, le bon Dieu met au cœur de sa mère une mystérieuse puissance qui la rend sourde à ses cris, et qui lui permet de se fatiguer jour et nuit sans se plaindre, et souvent sans remarquer que ses forces s'épuisent. Elle trouvera même que le petit Pierre possède un génie inventif parce qu'il se sert des chaises du salon pour simuler un train en partance, même si dans le feu de l'action, il brise un vase de prix. La belle-mère, elle, ne peut pas éprouver cet amour et tout ce qu'on peut exiger d'elle c'est qu'elle traite ces enfants qui ne lui appartiennent pas avec justice et avec bonté.

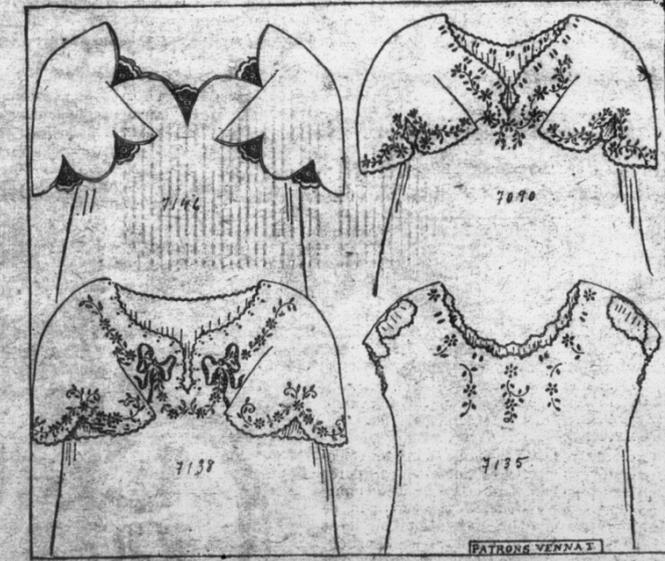
Ce devoir difficile, ma chère Cousine, vous l'avez accepté de plein gré et vous devez en tirer le meilleur parti possible. Quels que soient vos sentiments, vous devez traiter les enfants de la morte comme s'ils vous appartenaient; et bien que vous ne puissiez espérer une récompense immédiate, si vous faites tout ce qui est en votre pouvoir pour ces enfants, ils le reconnaîtront un jour, et vous aurez la satisfaction d'avoir fait des hommes et des femmes de bien, qui sans votre secours auraient pu se perdre.

voyez comme il est brave; c'est déjà un petit homme bien courageux; il se relève tout seul." D'ailleurs neuf fois sur dix, vous avez pu vous-mêmes le remarquer, mes bonnes amies, un enfant qui tombe ne pleure pas à moins qu'on le regarde, qu'on le plaigne. Et plus on s'apitoie, plus fort il crie.

A la promenade, dès que l'enfant traîne un peu la jambe et fait semblant d'être fatigué, ou bien on s'assied, ou bien on le porte à bras pour retourner à la maison. Si on le mène jouer, au lieu de lui laisser porter son petit bagage, on s'en chargera soi-même sous prétexte de ne pas le fatiguer.

A la maison, partout, on se tourmentera à lui donner toutes ses commodités; on lui fera une petite vie bien ouatée, on le traitera comme un petit bibelot fragile qu'il ne faut pas heurter. Sans doute, il convient de veiller à la santé des enfants. Mais il y a une mesure à garder. Je me souviens qu'accompagnant un jour une dame et son petit garçon âgé d'environ sept ans, je vis la maman lui faire mettre et ôter au moins dix fois en route son cache-nez. Ici, il y avait du vent; là du

La broderie est un agréable passe-temps



4 Elegantes robes de nuit, pour être brodées à broderie à jour, pleine et richelieu. Patrona au carbone de chacune 25c port compris, perforés 60c.

Grande feuille de papier carbone blanc 15c; bleu 15c. ou 25c., suivant la grandeur.

Tout estampées sur nansouk blanc suivant qualité \$1.25 ou \$2.00. Sur molle de couleur rose, pale, bleu henna ou mauve \$1.90 port compris.

Coton M. F. A. nécessaire à la broderie 5 à 6 écheveaux de coton de couleur à 5c ou blanc à 4c l'écheveau.

Demandez notre catalogue de broderie en vente dans tout le Canada sur réception de 35c.

LE THÉ King Cole

DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Vous en aimerez le goût

soleil; ici il aurait pu y avoir du vent; plus loin peut-être au croisement de deux rues, il pouvait y avoir un courant d'air; plus loin encore, à cause du canal, l'humidité était tout à fait à craindre. "Pauvre mère! et surtout pauvre petit!..." C'était d'abord la meilleure façon de l'enrhumer; c'était, en tout cas, le meilleur moyen de l'amollir.

Voici, au contraire, la servante chrétienne qui a bien compris tout son devoir et qui a vraiment à cœur de seconder la mère de famille en sa tâche d'éducatrice. Elle habitue l'enfant à ne pas se plaindre à propos de tout et de rien. Elle lui fait honte des airs pleurnicheurs par lesquels il voudrait l'attendrir. Si, dans le travail, à la promenade, même au jeu, quelque chose lui coûte, elle lui apprend à aller généreusement de l'avant. Elle le forme à supporter ce qu'il y a de pénible dans les intempéries, le froid, le chaud; à avoir un peu soif ou faim sans se lamenter; à accepter une petite indisposition sans remplir la maison de ses cris.

A table, elle l'habitue à ne pas vouloir être servi le premier, à ne pas demander tel morceau, telle part de dessert; à savoir attendre et accepter ce que maman lui donne. Au jeu, elle le formera à ne pas se fâcher, à ne pas fondre en larmes s'il perd, à se montrer bon joueur; à ne pas en vouloir à celui qui gagne et qui a mérité l'enjeu.

La servante chrétienne se donnera même la tâche de mener l'enfant plus haut. Il ne suffit pas qu'il évite ce qui est mal; il doit savoir s'imposer des sacrifices généreusement, gaiement. Ce sera, par exemple, le plus beau jouet cédé à son frère, la plus grosse part de gâteau donné à sa petite sœur. Ce sera, en promenade, de porter les objets des autres, de pousser la voiture de Bébé, de donner aux plus petits l'exemple du jeu, de l'entraîn, de la bonne humeur. Ce sera, à la maison, de ne pas crier, de ne pas faire du bruit quand quelqu'un est malade; de ne pas forcer maman à sortir quand on la sait occupée ou fatiguée.

Et la servante chrétienne, en racontant aux enfants la vie du petit Jésus et la vie du bon Sauveur qui a voulu tant souffrir pour nous, leur dira que s'ils aiment bien Celui qui est leur modèle, ils voudront souffrir, au moins un peu, pour Lui, souffrir comme Lui, souffrir avec Lui. Et elle leur en montrera l'exemple par sa propre vie de renoncement et d'abnégation.

M. Hasson.

Les Pilules Galéguines

pour le buste.

Les pilules Galéguines améliorent la santé et développent le buste; succès garanti. Trois flacons pour \$5.00; six pour \$10.00.

Les Pilules Idéales "Double-Force" donnent une belle poitrine développée et ferme. Le Traitement complet pour \$5.00.

COMPAGNIE GALÉGUINE

57 MANSFIELD, MONTRÉAL..

COUPONS D'ETOFFE

Nous vous offrons un bel assortiment très varié de coupons de longueur convenable pour certains vêtements tels que costumes, matinsées, jupons, et robes pour dames et jeunes filles; chemises d'hommes; nœuds d'autres coupons et pièces de tissus des plus récentes teintes et de la dernière mode.

Argent remboursé si vous n'avez pas entière satisfaction. Prix \$1.00 franco. Gros lots bonne valeur à \$2.00, \$3.00 et \$5.00 franco.

G. Georges, 400 Avenue 111, New Glasgow, Qué.

MUSICIENS

Que vous Chantiez ou Que vous Jouiez de n'importe quel instrument adressez-vous sans crainte chez

RAOUL VENNAT

3770 St-Denis, Montréal.

(Catalogue envoyé sur demande)

26

26

26



PURINA

NOURRITURE "CHOW"
Pourquoi nourrir avec des rations non balancées, quand les nourritures "Chow" Purina préparées spécialement assurent de gros profits?
UNE NOURRITURE POUR CHAQUE CAS. "Chow" pour vaches signifie plus de lait. "Chow" pour veaux plus gros profits. "Chow" pour porcs de plus gros cochons, meilleur lard. "Fasons" pour poulets. "O'Molene" pour chevaux. "Chowder" à poussins. "Chow" pour poules.

THE CHISHOLM MILLING CO. LTD.
Toronto 2 Ontario

Actualités avicoles.

Les meilleures ponduses.—Avant de procéder à l'achat de volailles, tout aviculteur intelligent aura soin d'examiner quelles races méritent ses préférences. En tout cas, il est à conseiller de n'élever tout au plus que deux races, ou mieux encore une seule race, pourvu qu'elle ait son utilité.

Les races croisées ne sont pas à recommander. La question de savoir si les croisements offrent des avantages n'est pas encore sur le point d'être résolue. En attendant, nous devons nous en tenir aux races pures, dont nous connaissons toutes les bonnes qualités.

Le "Bulletin de la Ferme" vous offre une chance exceptionnelle de vous procurer pour rien des poussins de races qui ont fait leurs preuves, la Plymouth Rock Barrée et la Rhode Island Rouge.

Lisez l'annonce en page et prenez part à notre concours. Notre intérêt est le vôtre.

Les Ayrshires.—Un télégramme de M. Hugh Bone, secrétaire de l'Association des Eleveurs de Ayrshires de Grande-Bretagne et d'Irlande, nous apprend qu'à la grande exposition qui vient d'être tenue à Londres, les Ayrshires ont remporté six coupes de championnat.

Il y a dans la Province de Québec bon nombre d'éleveurs de Ayrshire qui seront tout fiers d'apprendre les succès obtenus par leur race favorite.

EXPOSITION - AVICOLE

COUPES PRIX SPÉCIAUX

Les 12, 13 et 14, Décembre, 1925.

Salle du Marché, Trois-Rivières, Qué.

P. A. MARINEAU, Pré. BIENVENUE Aug. N. DUBE, Sec.
D. GELINAS, Surint. A TOUS Geo. ROBERTSON, Juge.

Ecole de Médecine Vétérinaire

Montréal, 21 novembre 1925.

Je soussigné, directeur de l'Ecole de Médecine Vétérinaire de Montréal, déclare que l'Ecole de Médecine Vétérinaire n'a jamais recommandé en particulier tel produit alimentaire ou remède patenté pour animaux, et n'a jamais publié de livre contenant une telle recommandation.

Je fais cette déclaration pour mettre les cultivateurs en garde contre les agents vendeurs de tels produits ou remèdes qui se recommandent de l'autorité de l'Ecole de Médecine Vétérinaire pour mieux écouler leur marchandise.

(Signé) F.-T. DAUBIGNY,
Directeur de l'Ecole de Médecine Vétérinaire.

CHASSEURS!

La Maison Desjardins est intéressée dans toutes sortes de fourrures brutes ou vertes prises dans le temps permis par la loi.

Nous n'achetons que les peaux de nos musqués strictement du prix temps.

Temps permis à partir du 1er de Novembre pour les fourrures suivantes:

Renard, Marte, Vison, Pékan, Mouffette, Loup-Cervier, Chat sauvage.

A partir du 15 Décembre

Le Castor et la loutre.

L'ours à partir du 15 Octobre

Dans votre intérêt afin d'obtenir un meilleur prix, toutes les fourrures ne devraient être prises que dans le mois de décembre, la qualité n'en sera que meilleure.

Chas. DESJARDINS & Cie LIMITEE

La plus importante maison de fourrures au pays

1170 rue St-Denis, Montréal
Dépt. P.



Le Radio au Canada

On évalue à 60 millions de piastres la somme qui sera dépensée l'an prochain pour le radio au Canada.

Nous avons déjà donné quelques-unes des raisons qui expliquent la vogue du radio. En voici six autres.

D'abord, la publicité y est pour quelque chose. Au Canada seulement on dépense plus d'un million de dollars en annonce de radio.

En second lieu, tous les journaux et revues du pays répandent sous forme de nouvelles l'idée du radio, et cette semence ne saurait faire autrement que de germer.

Troisième raison, les postes d'émission donnent de meilleurs programmes que jamais.

Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin).

Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.

Imprimée par "Le Soleil Ltée.

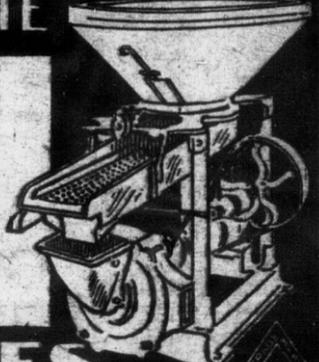
Téléphone, 2-4297. Case Postale 129

MOUTURE PARFAITE

Il se trouve près de chez vous une ou plusieurs des seize succursales de la International Harvester Co. of Canada, Ltd. Arrivez-vous y la prochaine fois que vous passerez près d'une d'elles et examinez l'installation la plus intéressante de l'industrie mouturière.

LES MOULANGES VESSOT

Étudiez leur construction solide; examinez bien les nombreux perfectionnements imités bien que brevets. Faites-vous montrer les célèbres moules Vesso (résultat d'un procédé secret). Choisissez dans un assortiment de neuf modèles différents la mouture qui vous conviendra le mieux. Une carte postale vous obtiendra une très intéressante brochure. Écrivez pour l'avoir. Adresse: S. VESSOT & Co., Joliette, Qué.



MOULANGES VESSOT

CONCOURS DE PONTE, A L'EST ET A L'OUEST DE QUEBEC

4ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No. 2, Finissant le 14 novembre 1925

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10.

Les tableaux ci-dessous donnent, dans les colonnes de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet.

Abréviations:—Ch.—Chanteclercs; L. B. Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R.I.R.—Rhode Island Rouges; W. B.—Wyandottes blanches; X.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant.

Sous la direction de la Station Expérimentale à Sainte-Anne-de-la-Pocatière.

Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H	T.
1	Calder, C.B.	L. B.				3	4	4	5			5	21	28
2	Dalcourt, E.	L. B.				3	4						9	19
3	Henry, H.	L. B.	4	5				3	5	5	1	5	28	32
4	Lachapelle, J.-D.	L. B.												
5	Carr, W.-A.	P.R.B.												
6	Fournier, Hilaire.	P.R.B.	7				7						29	35
7	Lafamme, E.-K.	P.R.B.						1	3	4			8	13
8	Proulx, Jos.-A.	P.R.B.		4	4	5	6	5	4				28	56
9	Station Exp. La Ferme.	P.R.B.				3						5	8	8
10	Station Exp. Ste-Anne.	P.R.B.	2							5	4	5	22	41
11	Collège L'Assomption.	R.I.R.												
12	Cormier, Ovide.	R.I.R.		6	4	5						4	24	41
13	De Roy, Adélaïde.	R.I.R.	5								2		7	15
14	De Roy, Antoine.	R.I.R.											3	3
15	Galarneau, E.	R.I.R.						3					3	3
16	Godbout, J.-A.	R.I.R.		4			2						6	10
17	Hébert, J.-C.	R.I.R.	5	6			6	5	5	4	6	5	x42	x72
18	Paquet, Chs.-E.	R.I.R.												
19	Tremblay, J.-H.	R.I.R.									1	6	7	14
20	Vallée J.-A.	R.I.R.		5	4		5						14	15
													256	402

Parquet	Propriétaire et adresse	Race	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	H	T.
1	Cirde Bar P. Farm, Calumet, Qué.	L. B.	5	5	5	0	5	4	3	0	4	0	31	47
2	Laurel Poultry Farm, Rougemont, Qué.	L. B.	1	5	6	5	5	5	5	3	4	5	44	68
3	Montréal W. P. Farm, Mont-West, Qué.	L. B.	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	5	6
4	W.-M. Parsons, Barnston, Qué.	L. B.	5	5	4	4	5	5	5	5	6	5	x49	x81
5	C.-D. Calder, Cowansville, Qué.	L. B.	4	4	6	0	5	4	0	5	0	0	28	40
6	H.-J. Husey, Massawippi, Qué.	L. B.	0	4	6	4	0	0	4	1	5	2	26	54
7	J.-C. Mercer, Markdale, Ont.	L. B.	2	0	0	0	2	6	5	3	0	23	25	
8	Apple Cross P. Yds, Brigham, Qué.	W. B.	0	0	0	0	0	0	5	3	0	5	13	21
9	Miss R.-G. Knight, Beebe, Qué.	W. B.	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	7
10	Bond Little, R.R. 1 North Hatley, Qué.	W. B.	0	0	1	0	0	5	0	0	0	0	2	8
11	Exp. Station, Lennoxville, Qué.	P.R.B.	6	0	0	4	6	4	0	6	6	0	32	51
12	Exp. Station, Lennoxville, Qué.	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Exp. Station, Lennoxville, Qué.	P.R.B.	5	0	0	0	0	0	0	5	0	0	10	14
14	H.-R. Drew, R. 3 North Hatley, Qué.	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Mrs. Alex. MacKay, Tomifobia, Q.	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	Wm. C. Strong, West Brome, Qué.	P.R.B.	7	0	0	0	0	0	0	0	0	4	11	17
17	John-E. Burnet, Cowansville, Q.	P.R.B.	5	6	0	0	2	5	0	0	1	0	19	36
18	E.-K. Lafamme, St-Germain, Qué.	P.R.B.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	3
19	Fred Bell, Ayer's Cliff, Qué.	R.I.R.	6	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20	Oka Agr. Institute, La Trappe, Qué.	Ch.	0	5	0	4	0	0	5	0	1	0	15	32
													323	521



AVICOLE

PRIX SPÉCIAUX

re, 1925.

Rivières, Qué.

Aug. N. DUBE, Sec.
Géo. ROBERTSON, Juge.

le de Médecine
Vétérinaire

Montréal, 21 novembre 1925.

aussigné, directeur de l'École
ecine Vétérinaire de Mont-
clare que l'École de Médecine
aire n'a jamais recommandé
culier tel produit alimentaire
de patentié pour animaux, et
ais publié de livre contenant
le recommandation.

s cette déclaration pour met-
cultivateurs en garde contre
nts vendeurs de tels produits
édés qui se recommandent
ortité de l'École de Médecine
aire pour mieux écouler leur
ndise.

F.-T. DAUBIGNY,
Directeur de l'École de
Médecine Vétérinaire.



Rapport hebdomadaire.
Finissant le 14 novembre 1925

és de 1 à 10.

onne "H" se trouve le total de
nombre total d'œufs est plus
dans le relevé total du parquet,
s; W. B.—Wyandottes blan-

Lennoxville.

	3	4	5	6	7	8	9	10	H	T.
5	0	5	4	3	0	4	0	31		47
6	5	5	5	3	4	5	44			68
5	0	0	0	0	0	0	5			6
4	4	5	5	5	5	6	5	49		81
6	0	5	4	0	5	0	0	28		40
6	4	0	0	4	1	5	2	26		54
0	0	2	6	5	5	3	0	23		25
0	0	0	0	0	5	3	0	5		13
0	0	0	0	0	0	0	0	0		7
1	0	0	5	0	0	0	2	8		19
0	4	6	4	0	6	6	0	32		61
0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
0	0	0	0	5	0	0	0	0		10
0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
0	0	0	0	0	0	0	0	4		11
0	0	0	2	5	0	0	1	0		19
0	0	0	0	0	0	0	0	3		3
0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
0	4	0	0	5	0	1	0	15		32
								323		521

Gagnez de L'argent Chez Vous!

Pas de vente Pas de sollicitation Pas d'expérience

Si
vous êtes
intéressé à gagner
\$35. à \$50. par mois
pendant vos moments
de loisir—lisez
ce message

de tous, écrites pour vous enseigner comment faire ce travail. Si vous pouvez lire et compter vous pouvez Auto-Tricoter.

Chèques de Paye Réguliers

Chaque mois je paye des milliers de dollars à ceux qui tricotent pour moi. Ma famille de travailleurs couvre toute le Canada. L'éloignement ne fait aucune différence. Que vous ne désiriez que quelques dollars chaque semaine, pour vos menues dépenses, ou qu'il vous faille un revenu régulier pour les nécessités de la vie—l'Auto-Tricoteuse vous les fournira. C'est là un des plus grands avantages de ce système de gagner de l'argent à la maison—Il n'y a pas de limites au montant d'ouvrage que vous pouvez faire. Tant et aussi longtemps que quelqu'un fait fonctionner la machine les chèques de paye arrivent.



T. W. CHADBURN, Président

Le Facteur Vous Apporte Vos Chèques

Un autre avantage de l'Auto-Tricoteuse c'est la façon dont vous êtes payé. Il n'y a pas de retard, pas de facture à préparer tout ce qu'il faut faire c'est d'emballer votre travail et me l'expédier par la poste ou par l'express. Par retour du courrier vous recevrez un mandat d'express vous payant pour le tricotage, ainsi qu'un nouveau lot de laine. Cette laine est gratis et vous vous'en servez pour tricoter d'autres chaussettes.

Un Message Personnel

N'est-ce pas que ce moyen de gagner de l'argent chez vous est une chose qui vous plairait? Si vous aviez l'assurance positive que vous pouvez vous asseoir dans l'intimité de votre maison ou n'importe quel temps du jour et gagner de l'argent—n'est-ce pas que vous aimerez le faire? N'est-ce pas une façon agréable de vous permettre d'ajouter à vos revenus? Alors laissez-moi vous envoyer tous les détails

Aimeriez-vous avoir un revenu spécial bien à vous? Pas des milliers de dollars, mais disons de \$35.00 à \$55.00 par mois à l'année! Alors vendez-moi vos moments de loisir. Ces heures et ces demi-heures que vous gaspilleriez autrement. Pourquoi ne pas les échanger pour cet argent que vous désirez?

Voici Mon Plan

Assis confortablement dans votre maison vous tricotez des chaussettes pour moi avec l'Auto-Tricoteuse, une machine merveilleuse qui tricote une paire de superbes chaussettes de laine en une demi-heure. Je vous paye comptant pour le tricotage à tant la paire—et, de plus, je vous fournis gratis toute la laine que vous employez.

Lisez ce que Disent Ces Heureux Travailleurs

J'ai plus de 1,000 lettres dans mon bureau écrites par des hommes et des femmes qui sont trop heureux de faire part aux autres de leur propre succès. Je voudrais pouvoir les imprimer toutes pour que vous les lisiez! Voyez comme Mme H. Stevens de Québec doit être heureuse de m'avoir envoyé son nom il y a quelques mois. Voici un extrait de sa dernière lettre: "En suivant les instructions si simples que vous m'avez données je fus bientôt capable de compléter les chaussettes rapidement les unes après les autres. J'ai eu ma machine huit mois et jusqu'à présent j'ai gagné plus de \$325.00". Et Mme, Georges Poole, d'Ontario, qui, après une expérience de 4 ans, écrit: "J'ai eu ma machine il y a plus que 4 ans et je ne m'en passerais pas pour quoi que ce soit. L'hiver dernier j'ai gagné \$525.00". Et M. T. Cloutier de Québec qui termine son intéressante lettre ainsi: "Je peux maintenant faire une paire de chaussettes en 20 minutes. Jusqu'à présent j'ai gagné \$178.00. Il me fait plaisir de signaler la promptitude avec laquelle la compagnie envoie ses chèques de paye et la nouvelle laine". Mme. E. Odell, de Québec, trouve son profit à vendre une partie de son travail à des amies. Voyez ce qu'elle dit: "Après le souper je peux faire 5 paires de chaussettes que je peux vendre privément à un profit net de \$2.00. Cependant, le plus beau de la chose, c'est que la compagnie accepte tout le travail que je ne vends pas privément". Et ainsi de suite, des centaines et des centaines de lettres sont ici dans mon bureau établissant hors de tout doute que ce plan de gagner de l'argent à la maison que j'ai établi il y a 10 ans est une vraie bénédiction pour hommes et les femmes dans tout le pays.

T. W. Chadburn

Envoyez Ce Coupon Par la Poste

Aucune Expérience Préalable N'est Nécessaire

Il n'est pas nécessaire que vous connaissiez quoi que ce soit du tricotage pour commencer. Je doute beaucoup qu'un seul de mes travailleurs aie jamais vu une machine à tricoter avant de recevoir la sienne. Nous vous envoyons les instructions en langage simple et à la portée



Texte détérioré

LE MARCHÉ | Prix Payés | THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 21 NOVEMBRE 1925

WEEK ENDING NOVEMBER 21st 1925

PRODUITS DIVERS

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	42½c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	42½c	Spécial.....	18¾
No 1.....	41½c	No 1.....	18½
No 2.....	40½c	No 2.....	17½

Oeufs, (Montréal)	Eggs	Sirup d'érable,	Maple Syrup
Frais spéciaux.....	80c doz	En canistres et barils	In cans and bar-
Frais extras.....	67c "	retournables), 5	rels (returnable)
Frais premiers.....	69c "	gallons et plus	of 5 gallons or more
Frais seconds.....	33c "		
Fèves,	Beans		
Blanches } No. 1 } Tirées à la main		Choix.....	\$1.35 gall.
White } No. 2 } Hand picked	4c la lb.	No 1.....	1.20 "
	3c "	No 2.....	1.00 "
Sucre d'érable,	Maple Sugar.	N. B.—Les barils ne sont pas remis à	
	Pains Gros	l'expéditeur.	
	1-lb. pains	Laine	Wool
Choix.....	14c	Lavée No 1.....	40c la lb.
No 1.....	13c	Lavée No 2.....	35c "
No 2.....	10½c	Non lavée No 1.....	32c "
		Non lavée No 2.....	27c "
En canistre de 1	In cans of 1	Peaux	Hides
gallon impérial	gallon (imperial)	Moins de 50 lbs.....	12c la lb.
Choix.....	\$1.65 gall.	Peaux de bœufs plus de 50 lbs	10c "
No 1.....	1.50 "	Peaux de taureaux, pesantes	7c "
No 2.....	1.30 "	Peaux de veaux de lait.....	18c "
En barils (non retourna-	In barrels of 5	Peaux d'agneaux.....	\$1. à 1.50
bles de 5 gal. ou plus)	gallons or more	Peaux de chevaux.....	\$2.25 à 3.50
Choix.....	\$1.35 gall.		(suivant la grandeur)
No 1.....	1.30 "		
No 2.....	1.10 "		

VOLAILLES ABATTUES

Poulets	Chicken	Poules	Fowls
Extra choix.....	34c la lbs	Choix.....	28c la lb.
Choix.....	30c "	No 1.....	25c "
No 1.....	27c "	No 2.....	23c "
No 2.....	24c "	No 3.....	19c "
No 3.....	20c "	No 4.....	16c "
No 4.....	17c "	Rebutis.....	14c "
Rebutis.....	14c "		
Canards	Ducks		
No 1.....	23c la lbs	Oies	Geese
No 2.....	20c "	No 1.....	16c la lb
No 3.....	17c "	No 2.....	14c "
Litères	Hares	No 3.....	12c "
Le couple.....	30c à 40c		

VOLAILLES VIVANTES

Poules	Fowls	Poulets	Chickens
No 1.....	18c a lb.	Choix.....	25c lb
No 2.....	15c "	No 1.....	20c "
No 3.....	13c "	No 2.....	18c "
Vieux coqs.....	13c "	No 3.....	15c "
Lapins vivants.....	10c et 12c		
Pigeons vivants (couple).....	30c "		

MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC —

Oeufs, (Québec)	Eggs	Lards abattus de Québec.	
Spéciaux.....	80c doz.	No 1, 99 à 140 lbs.....	\$0.17½ la lb.
Extras.....	67c "	No 2, 140 à 175 lbs.....	\$0.16½ "
Premiers.....	55c "	No 3, 175 à 225 lbs.....	\$0.15½ "
Seconds.....	33c "		
VOLAILLES ABATTUES			
Poulets du printemps.		Poules	
Choix.....	\$0.25	No 1.....	\$0.18
No 1.....	20	No 2.....	15
No 2.....	18	No 3.....	13
No 3.....	15	Vieux coqs.....	13

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

ANIMAUX VIVANTS

Bovillons	Steers	Moutons	Sheep
Extra choix—Selected.....	7c la lb.	No 1.....	6c la lb.
Choix—Choice.....	5c "	No 2.....	5½c "
No 1.....	5c "	No 3.....	4½c "
No 2.....	4c "	Pores vivants	live hogs
No 3.....	3½c "	Pores à bacon (choix)	
No 4.....	3c "	Select Bacon Hogs	170 à 200 lbs 13.50
		Pores épais	
		Thick-Smooth Hogs	170 à 200 lbs 13c
		Pores à étal	
		Shop Hogs	120 à 170 lbs... 12½c
		Pores lourds	
		Heavies	220 à 270 lbs... 12c
		Extra lourds } plus de	
		Extra heavies } over	270 lbs... 11½c
		Pores légers } moins de	170 lbs
		Lights & Feeders } less than	12½c
		Troies No 1 } moins de	35c "
		Sous No. 1 } under	10½c
		Troies No 2 } plus de	25c "
		Sous No. 2 } more than	10c
		Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal et la correspondance à boîte postale 326, Montréal.	

ANIMAUX ABATTUS

Porc frais	Fresh Pork	Veaux	Dressed Calves
No 1, 99 à 140 lbs.....	17c la lb.	Engraisés au lait	alfilk feed.
No 2, 140 à 175 lbs.....	16½c "	Choix.....	16c la lb.
No 3, 175 à 225 lbs.....	15½c "	No 1.....	14c "
		No 2.....	12c "
		No 3.....	9c "

Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal. Boîte postale 326.

CONSERVES ALIMENTAIRES

.....\$1.45 la doz.

rie" 1.40 "

ie" 1.35 "

arie" 1.30 "

Fèves jaunes en gousses, de qualité Choix

"Fédérée".....\$1.65 "

" " " " Régulière" Rose-Marie" 1.55 "

Caisses de 24x2's.

Ces conserves sont préparées spécialement sous la surveil-

lance d'experts du gouvernement provincial.

Coopérative Fédérée de Québec,

La "Coul
lui don
romar
Jul



"Dandeli
sé absol
forme au
chits alim
enquante
Elle ne co
communis
bouteilles
à la pharm
vous enver
La Compa
réal, P. C

Le mar
naire au
fléchi dan
a été entre
La dem
Vu les ha
mencé à
A ce temp
sont cons
sont un p
Il n'y a
sur le mar
cain a ét
dans les p
est à pré

Le mar
faible, les
la livre.

Le mar
Les ach
quantité.
ble dans l
rapporte
envoyée
ché de la
port de M
Les an
nation ec
nière. A
marché
maintenir

Rien de
ché des o
Comme
demande
que la pr
monter c
lons à no
promptes
fort pour
Le prix d
cours de
tités disp
les besoi

On s'g
des prix
Les arriv
l'abondan
vès.
Nous p
nods, con
voyer pro
vent disp
très avan

MARKET

21st 1925

MARCHÉ DE QUÉBEC

Produits battus de Québec.

10 lbs.	\$0.17 1/2	la lb.
75 lbs.	\$0.16 1/2	
25 lbs.	\$0.15 1/2	

Foibles

.....	\$0.18
.....	.15
.....	.13
.....	.13

Bourse de Québec.

Sheep

.....	6c	la lb.
.....	5 1/2c	
.....	4 1/2c	

Hive hogs

.....	170 à 200 lbs	13.50
.....	170 à 200 lbs	13c

Hogs

.....	120 à 170 lbs.	12 1/2c
.....	220 à 270 lbs.	12c

plus de

.....	270 lbs.	11 1/2c
-------	----------	---------

moins de

.....	120 lbs.	12 1/2c
-------	----------	---------

moins de

.....	350 lbs.	10 1/2c
-------	----------	---------

plus de

.....	350 lbs.	10c
-------	----------	-----

animaux vivants à Coopérative de Québec, Montréal

Pte St-Charles, Montréal

condance à boîte postale 326, Montréal.

Dressed Calves

.....	16c	la lb.
.....	14c	
.....	12c	
.....	9c	

Milk feed.

Deer

.....	12c	la lb.
.....	10c	

Mes à 114, rue St-Paul-Es

RES

.....	\$1.65
.....	1.55

ment sous la surveill.

cial.

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES S'IVANT SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATION. — SEMAINE DU 14 AU 21 NOVEMBRE 1925

Colorez votre beurre

La "Couleur Dandelion pour beurre" lui donne cette nuance que l'on remarque dans le beurre de juin, et qui rapporte tous les jours les gros prix.



Avant de battrer ajoutez à chaque gallon de crème une cuillerée à thé de "Couleur Dandelion pour beurre", et vous verrez sortir de votre baratte un produit si bien coloré que vous le prendrez toujours pour du beurre de juin. La Couleur "Dandelion" pour le beurre est un composé absolument végétal inoffensif, et conforme aux dispositions de la loi des produits alimentaires. Elle est en usage depuis cinquante ans dans les grandes beurrieres. Elle ne colore pas le lait de beurre et ne communique aucun goût. Les grandes bouteilles ne coûtent que trente-cinq cents à la pharmacie. Si vous nous écrivez nous vous enverrons une bouteille échantillon. La Compagnie Wells & Richardson, Montréal, P. Q.

BEURRE

Le marché au beurre a été stationnaire au début de la semaine mais a fléchi dans les derniers jours. Une baisse a été enregistrée dans les prix.

La demande locale a été moins active. Vu les hauts prix actuels l'on a commencé à écouler les stocks d'entrepôts. A ce temps-ci de l'année les beurres qui sont considérés comme beurre d'étable sont un peu plus difficiles à vendre.

Il n'y a aucune amélioration à noter sur le marché anglais. Le marché américain a été plus tranquille avec baisse dans les prix. Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

FROMAGE

Le marché au fromage s'est continué faible, les prix ont fléchi d'environ 1/2c la livre.

Le marché anglais a été tranquille. Les achats n'ont été faits que par petite quantité. L'expédition a été considérable dans le cours de la semaine mais l'on rapporte qu'une assez forte partie ait été envoyée en consignation dû à l'approche de la fermeture de la navigation du port de Montréal.

Les arrivages démontrent une diminution comparée avec la semaine dernière. A moins d'amélioration sur le marché anglais le marché devrait se maintenir ferme d'ici quelque temps.

ŒUFS (Québec)

Rien de particulier à noter sur le marché des œufs frais la semaine dernière. Comme à ce temps-ci de l'année la demande est beaucoup plus considérable que la production, les prix continuent à monter chaque semaine. Nous conseillons à nos expéditeurs de nous faire de promptes consignations afin d'avoir un fort pourcentage d'œufs classés extras. Le prix des œufs d'entrepôt a monté au cours de la semaine bien que les quantités disponibles soient suffisantes pour les besoins actuels. Le marché est faible.

ŒUFS (Montréal)

On signale une nouvelle augmentation des prix pour les œufs strictement frais. Les arrivages ont été presque nuls, devant l'abondance des demandes à des prix élevés.

Nous prévoyons une nouvelle hausse et nous conseillons à nos expéditeurs d'envoyer promptement tout ce dont ils peuvent disposer; car nous avons un marché très avantageux pour les œufs frais.

Dans les œufs d'entrepôt, les prix se maintiennent au même niveau, sans augmentation nouvelle. Le marché est ferme, malgré l'abondance des œufs d'entrepôt dont la quantité mise sur le marché dépasse celle de l'année passée à pareille époque.

FEVES ET POIS

Le marché, très ferme, n'a pas eu de nouvelle augmentation pour les fèves de bonne qualité. Il y a des lots qui se vendent à des prix inférieurs pour des fèves de qualité ordinaire.

La fève danubienne qui nous arrive par importantes cargaisons sur notre marché, se vend à des prix plus bas que la fève canadienne.

Il y a rien à noter dans le marché des pois où les prix sont plus tôt bas.

SUCRE ET SIROP D'ÉRABLE

Très peu de changement à enregistrer sur le marché du sucre et sirop d'érable. Les demandes sont plutôt tranquilles et les arrivages peu nombreux. Il s'est chargé dans la Province, ces jours derniers, quelques lots pour les Etats-Unis.

PATATES

Le marché s'est raffermi cette semaine après les baisses récentes; il y a encore des quantités de wagons chargés de patates, dans les cours à la frontière. Les demandes du marché américain ont considérablement ralenti.

Nous prévoyons un marché plus ferme.

LES BESTIAUX

Total des ventes de la semaine dernière: 1690 bêtes à cornes, 1119 veaux, 3398 Porcs et 5104 moutons, agneaux, sur les deux marchés. En cours d'expédition directe, 3426 bêtes à cornes pour l'exportation.

Bêtes à cornes.—Le marché des bêtes à cornes fut assez bon. Il n'y avait pas de bouvillons de très bonne qualité et les catégories moindres se vendaient de bonne heure à des prix égaux, dans certains cas un peu plus élevés, à ceux de la semaine dernière. Une charge de bouvillons pesant 1150 livres se vendait pour \$6.75, les autres ne rapportèrent pas plus que \$6.50 à l'exception de quelques-uns. On vendit quarante têtes pour l'exportation, comprenant un certain nombre de bonnes génisses de \$5.50 à \$6.

Les bouvillons de qualité intermédiaire se vendaient de \$5.25 à \$6, et les communs \$4.35. Les bonnes vaches donnèrent jusqu'à \$5; les autres \$4.50 et les charges ordinaires de bouvillons légers, génisses de bonne qualité et les vaches de qualité inférieure et commune se vendirent ensemble, de \$4, à \$4.50.

Les animaux pour la mise en conserve furent en demande et se vendaient les premiers, au commencement de la semaine, de \$2.00 à \$2.75. Il n'y avait de bons taureaux et les boufs pour la saucisse de Bourgogne réalisèrent de \$3, à \$3.50, selon la pesanteur.

Veaux.—Les bons veaux étaient rares et tous ceux de qualité se vendaient bien. Quelques veaux furent choisis à \$11.50 et d'autres à \$11, mais en général les veaux de lait de bonne qualité donnèrent de \$9, à \$10.50. Les veaux engraisés à l'herbe ne se vendirent pas aussi bien, de \$4.25 à \$4.75.

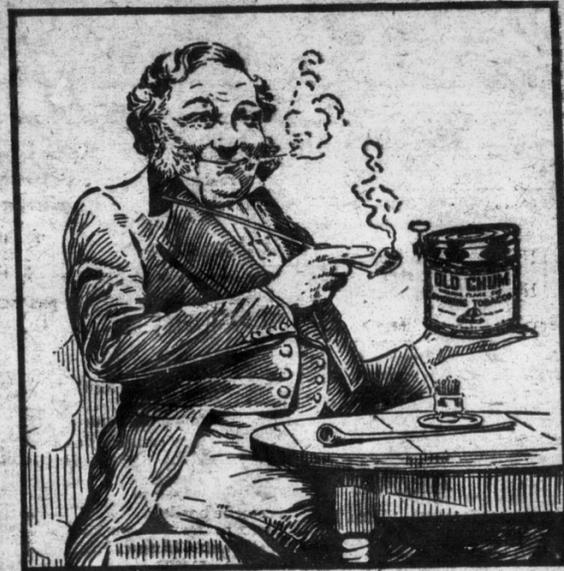
Porcs.—Les prix des porcs était de 75c à 90c les cent livres plus chers que ceux de la semaine dernière. La demande était bonne et presque tous les porcs de bonne qualité obtinrent \$13. Les porcs de choix se vendaient \$13.50 et les truies, de \$10, à \$10.50, mais la demande pour ces dernières était limitée.

Moutons.—Le marché des agneaux était presque le même si l'on considère la qualité. La majorité des agneaux était les béliers pesants, généralement maigres et toutes les ventes furent faites par groupes non classés. Les meilleurs agneaux payèrent \$12, les autres \$11.75 et les communs de \$11, à \$11.50. Les moutons variaient de \$4, à \$6.50; il y avait une bonne demande pour des moutons pour expédier à la campagne.

L'économie est le premier gain.

15c LE PAQUET

— aussi en boîtes métalliques HERMÉTIQUEMENT FERMÉES d'une 1/2 lb.



Le Tabac de Qualité OLD CHUM

SOYEZ PRUDENTS

N'attendez pas les derniers jours de l'année pour acheter le Calendrier de Saint-Joseph, le Roi des Calendriers, ce serait trop de risques de n'en trouver nulle part en vente, soyez prudents, achetez-le dès maintenant: un tiens vaut mieux que deux tu l'auras.

Le Calendrier de Saint-Joseph est une œuvre d'art en même temps qu'un admirable condensé des renseignements les plus utiles pour chaque jour de l'an-

née. Il mesure 17 x 31 pouces. L'image en quatre couleurs, reproduction du fameux tableau de Coletti, "La Sainte-Famille à Bethléem", est un pur chef-d'œuvre.

Jamais encore au Canada on n'a publié un calendrier si complet, si commode et si beau.

Le calendrier de Saint-Joseph est en vente au prix de 50 cts, poste payée, au Couvent Saint-Joseph, 70 chemin Sainte-Foye, Québec, et dans les principales librairies.

Cultivateurs

Votre beurrierie ou votre fromagerie fermentera bientôt pour l'hiver. Pourquoi ne pas nous envoyer votre crème lors même que vous ne feriez que quelques envois? Règlement prompt et satisfaisant.



Laiterie de Québec

75, Ave du SACRE-CŒUR, QUÉBEC.

Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114, rue St-Paul Est, Montréal, Boîte postale 326

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement : traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES		A engrais	
A pain	le sac	A engrais	le 100 lbs
"Crème de l'Ouest" 1ère patente.	\$3.85	Farine commune Pilote.	2.90
"Castle" 2ème patente.	3.60	Idéale.	2.20
"Winnipeg" (forte à boulanger).	3.45	Gruau	
A pâtisserie		D'Avoine (sac de 90 lbs)	\$3.25
"Silver Moon"	3.25		
ENGRAIS ALIMENTAIRES			
Simples		Composés	
la tonne			le sac
Son	18.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	30.00	Pour les veaux (50 lbs)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	16.00	Moulées Monarch:	
Criblures de blé moulées:		Pour les poulets.	\$3.50
En poches neuves	\$31.50	Pour engraisser.	2.70
En poches usagées	30.50	De luzerne très fine	2.25
Criblures de blé non-moulées	26.00	Pour activer la ponte	2.65
Tourteaux de lin	2.50	Grains Monarch:	
Blé d'Inde rond	2.00	Pour poulets, (Chick feed)	\$3.50
Blé d'Inde moulu	2.25	Pour volailles	2.50
Blé d'Inde cassé	2.25	Pour développer les poulets	3.00
Moulée d'avoine pure	2.25		
Moulée d'orge pure	2.10		
Avoine d'alimentation No 1	1.90		
Blé engrais No 1	2.25		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES		le minot	
Avoine	Exp. imm.	Blé d'Inde jaune	
No 2 C. W.	68 1/2c	Blé d'Inde, "méricain No 3 jaune	
No 3 C. W.	57c	(Exp. de Chicago)	\$1.03 1/2
No 1 d'alimentation	53 1/2c	(Exp. en décembre)	.95 1/2c
No 2	51c	No 4	.94c
Blé à engrais No 1	1.31	F.A.B. Montréal.	
Blé à engrais No 2	1.15	Orge	le minot
		Orge d'Ontario No 3	.74c
		Orge de l'Ouest No 4	.73c
		Orge d'alimentation	.68c

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier.
Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous, à nos bureaux, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

PEINTURES "FEDEREE"			
Peinture de 1ère qualité pour tous les usages.			
EMAIL BLANC (Première qualité)			
Bidon, 1 gallon	\$6.75	le gallon	
Bidon, 1/2 gallon	7.00	le gallon	
Bidon, 1/4 gallon	7.60	le gallon	
Bidon, 1 chopine	8.00	le gallon	
VERNIS A PLANCHER "Everlastic"			
Bidon, 1 gallon	\$4.05	le gallon	
Bidon, 1/2 gallon	4.50	le gallon	
Bidon, 1/4 gallon	5.00	le gallon	
Bidon, 1 chopine	5.60	le gallon	
VERNIS "GOLD MEDAL"			
Pour tous les usages			
Bidon, 5 gallons	\$3.80	le gallon	
Bidon, 1 gallon	3.90	le gallon	
Bidon, 1/2 gallon	4.10	le gallon	
Bidon, 1/4 gallon	4.40	le gallon	
Bidon, 1 chopine	4.60	le gallon	
TEINTURE AU VERNIS			
Bidon 1 pinte	la pinte	\$1.00	
Bidon, 1 chopine	la chopine	.55	
Bidon 1/2 chopine	la 1/2 chopine	.30	
TEINTURE A BARDEAUX			
Couleurs Gris-vert ordinaires			
1/2 baril (env. 30 gal)	\$1.35	\$1.40	
Bidon de 5 gallons	1.50	1.55	
Bidon de 1 gallon	1.60	1.65	

PROVISIONS POUR LA MAISON			BLUETS EN CONSERVES DES PERES TRAPPISTES.		
Beurre d'herbe	Boîte de:	Prix			
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs	46c	Sans sucre: Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine		
Pasteurisé, solide	56 "	45 1/2c	\$1.65		
No 1 (choix) pains 1 lb.	50 "	45c	Avec sucre: Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine		
No 1 (choix) solide	56 "	44 1/2c	1.90		
Fromage:			Sans sucre: Boîte No 10, en caisse de 1/2 doz., la douzaine		
Fromage paraffiné et coloré en meules d'environ 25 lbs.	24c	la lb.	8.20		
Fromage fort, blanc, en meule de 25 lbs.	30c	"	Avec sucre: Boîte No 10, en caisse de 1/2 doz., la douzaine		
Fromage paraffiné coloré en meules de 5 lbs.	26c	"	9.25		
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs	42c	"	Rhubarbe		
Oeufs,	la douz.		Des RR. Pères Trappistes		
Entrepôt Extras	47c		Boîte No 2, en caisse de 2 doz., la douzaine		
Premiers	42c		\$2.15		
Seconds	31c		Saindoux pur:		
Cuisses de 30 doz., (caisses comprises)			la lb.		
*Miel			Seaux de 20 lbs		
Cuisses	Blanc	Ambré	Brun		
24 chaud., 2 1/2 lbs.	15 1/2			19c	
12 chaudières 5 lbs.	15c	14c	13c	Tinnettes de 60 lbs	
6 chaudières, 10 lbs.	14 1/2c	13 1/2c	12 1/2c	18c	
Chaudières 20 lbs	14c	13c	12c	Boîtes de 56 lbs	
Chaudière de 60 lbs.	11 1/2	10 1/2		21c	
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.		Caisse de 60 lbs, en chaudière de 3 lbs		
Blanches No 1	.5c		20c		
Par quantité de 5 poches ou plus	.4 1/2c		Caisse de 60 lbs en chaudière de 5 lbs		
Par quantités de 10 poches et plus	.4 1/2c		20c		
*Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.		Graisse composée		
No 1 garantis bien cuisants	.5c		la lb.		
Par quantité de 5 poches et plus	.4 1/2c		Chaudières de 20 lbs		
Par quantités de 10 poches et plus	.4 1/2c		Tinnettes de 60 livres		
Tabac, en mains. Paquet de 25 lbs.			14 1/2c		
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.	.3c		Caisnes de 60 lbs, en chaudières de 3 lbs		
Comstock, 1 lb.	.3 1c		15c		
Bleu, fort, 1 lb.	.30c		Caisnes de 60 lbs, en chaudières de 5 lbs		
Rose Quenel, 1 lb.	.37c		15c		
Quenel, 1/2 lb.	.49c		Viande fumée		
			Jambons (fesse) 10 à 15 lbs		
			29c		
			Jambons (fesse) 15 à 20 lbs		
			28c		
			Jambon (Rolls) 3 à 6 lbs		
			28c		
			Bacon (Planc)		
			32c		
			Lard salé		
			Baril		
			Gras, 30 à 40 morceaux 200 livres		
			49.75		
			1/2 baril 100 livres		
			26.25		
			Gras à 50 morceaux 200 livres		
			48.75		

GAZOLINE, PETROLE, TOLES ET DIVERS			ALIMENTS POUR VOLAILLES		
*Gazoline Fédérée	1ère qualité	25 1/2c le gal.	Gravier pour Volailles		
*Pétrole Fédérée	1ère qualité	20c "	\$1.00 le 100lbs		
HUILES:	Baril d'environ 45 gals		Farine de viande, 60% Prot		
Huile à cylindre à vap. Fédérée	.85 le gal.		3.90 "		
Huile à cylindre à vap. Fédérée	.60 le gal.		" " 55% "		
Huile à cylindre à vap. Fédérée	.50 le gal.		" " 50% "		
Huile à séparateur à bras	.40 le gal.		Os broyés		
Huile à séparateur à vapeur	.60 le gal.		2.75		
Huile à engin à gazoline	.48 le gal.		" "		
Huile à engin à gazoline	.42 le gal.		2.95		
Huile à engin à gazoline	.36 le gal.		Ecailles d'huitres		
Huile à tracteur	.80 le gal.		1.40		
Huile à moteur, 1ère qualité			Charbon de bois (sacs de 50 lbs)		
Légère, Médium, Pesante	.70 le gal.		1.50		
Huile à transmission	.65 le gal.		F. A. B. Montréal.		
Huile à harnais	.60 le gal.		"PAPIER A COUVERTURE"		
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10		Marque "Fédérée"		
N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.			(deux côtés caoutchoutés)		
Graisse à essieux:			1 pli		
Caisse 48 x 1 lb.	\$6.40	la caisse	\$2.00 le rouleau		
Caisse 34 x 3 lbs.	8.30	"	2 pli		
Caisse 6 x 5 lbs.	4.00	"	2.35 "		
Caisse 12 x 5 lbs.	7.40	"	3 pli		
Chaudière 10 lbs	1.45	la chaudière	2.75 "		
Chaudière 15 lbs	2.00	"	Marque "OC"		
Chaudière 25 lbs	3.00	"	(deux côtés caoutchoutés)		
Graisse à Godet No 3 (cup Grease)			1 pli		
Caisse 36 x 1 lb.	\$5.90	la caisse	\$1.45 le rouleau		
Caisse 6 x 5 lbs.	4.35	"	2 pli		
Caisse 12 x 5 lbs.	8.20	"	1.85 "		
Caisse 6 x 10 lbs.	7.70	"	3 pli		
Chaudière 25 lbs	3.35	la chaudière	2.20 "		
			Marque "Mika"		
			(un côté caoutchouté, 1 côté surf.-minérale)		
			1 pli		
			\$1.60 le rouleau		
			2 pli		
			1.95 "		
			3 pli		
			2.35 "		
			F. A. B. nos entrepôts.		
			*Sel		
			Prix		
			Sel en pierre, sac de 100 lbs.		
			\$1.15		
			Gros sel, sac de 140 lbs		
			1.30		
			Demandez nos prix pour wagon complet.		
			Broche à foins.		
			Première qualité, mise en rouleau de 50 lbs.		
			No 13		
			\$3.40 le cent livres.		
			No 14		
			3.50 "		
			No 15		
			3.60 "		
			F. A. B. Montréal.		
			Prix spécial au wagon complet de 24,000 livres.		

Le tout F. A. B. nos entrepôts.

F. A. B. Montréal.

LA
SECTION

Le march
vers la fin de
mandes com
étrangers.
gentine ne
augmentati
est monté
\$1.43 et cell
Les expo
commandé
millions de
Ceux de M
de bonnes
récolte de 2
de plus que
La farine
10 sous le b
blé. Les
breuses com
Voici les

Prem
Deux
Forté

ENG
Le comm
duits des n
approvisio
rencontrer
régulier et
ports de F
demande p
terie pour
moyenne.
s'améliorer
l'approche
du marché
livraison de

Toronto
minoterie s
le son, le pe
pies (gru bl
criblures es
wagon com
sacs compr
à \$26 la to
à \$28. la to
à \$35. la to
Le foin e
à la tonne
\$17.50, foim
foin de mil
classé ou le
le foin dit r
cote la pain
non classé

Montréal
produits de
tue et les p
comptant,
plet ou mé
le Québec,
son (gru bl
pes (gru bl
Les comm
tent une ce

Nous
pe

PE

Env
par la
nous v
prix.
Ne
une c
nant l

Ecri
prix.
Hol

LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUEBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LE MARCHÉ

SECTION DES ACHATS.

— SEMAINE DU 14 AU 21 NOVEMBRE 1925 —

BLE ET FARINE

Le marché a connu une hausse subite vers la fin de la semaine, à cause des commandes considérables venues des marchés étrangers. Les bonnes récoltes de l'Argentine ne sont pas étrangères à cette augmentation. Aussi l'option de novembre est montée à \$1.45; celle de décembre à \$1.43 et celle de mai à \$1.41.

Les exportateurs de New York ont commandé en une journée près de deux millions de boisseaux de blé du Manitoba. Ceux de Montréal ont également réalisé de bonnes affaires. L'Argentine aura une récolte de 2 millions et quart de boisseaux de plus que l'an dernier.

La farine a subi une augmentation de 10 sous le baril à la suite de la hausse du blé. Les meuniers négocient de nombreuses commandes pour les besoins locaux. Voici les nouveaux prix:

- Première patente, ... \$8.10.
- Deuxième patente, ... \$7.60.
- Forté à boulanger, ... \$7.40.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Le commerce de la plupart des sous-produits des minoteries est assez bon et les approvisionnements sont suffisants pour rencontrer la demande. Le marché est régulier et les prix soutenus. Les rapports de Fort-William indiquent que la demande pour les sous-produits de minoterie pour livraison immédiate est plutôt moyenne. Cette demande a tendance à s'améliorer cependant graduellement avec l'approche de l'hiver. Tel est aussi le cas du marché des criblures nettoyes pour livraison domestique et pour exportation.

Toronto.—Les prix des produits de minoterie sont stables; la demande pour le son, le petit son (gru rouge) et les recoupes (gru blanc), pour les céréales et les criblures est assez bonne. On cote par wagon complet ou mélangé, sur la voie, sacs compris et livraison en Ontario, le son à \$26 la tonne, le petit son (gru rouge) à \$28 la tonne et les recoupes (gru blanc) à \$33 la tonne.

Le foin de différentes qualités est coté à la tonne comme suit: foin de mil No 1, \$17.50, foin de mil No 2, de \$16. à \$17.60; foin de mil No 3, de \$14. à \$16. Le foin non classé ou le foin mêlé vaut de \$11. à \$14.; le foin dit réjeté n'a pas de débouché. On cote la paille No 2 à \$11 la tonne et la paille non classée à \$10 la tonne.

Montréal.—La demande pour les sous-produits de minoterie est toujours soutenue et les prix sont stables. On cote, au comptant, sacs compris, en wagon complet ou mélangé, sur la voie, livraison dans le Québec, le son à \$27 la tonne, le petit son (gru rouge) à \$29 la tonne et les recoupes (gru blanc) à \$35 la tonne.

Les commerçants de foin nous rapportent une certaine activité sur les fourrages.

Toutefois, les offres sont si nombreuses que les ventes de wagons complets de bon foin de mil No 2 f.a.b. Montréal, se continuent aux bas prix de \$14 la tonne; le foin de trèfle mélé, \$12 à la tonne; le foin de mil No 3, de \$10 à \$10.50 la tonne.

ENGRAIS CHIMIQUES

D'ici à la saison des livraisons on s'attend à peu d'activité sur le marché des engrais chimiques. Actuellement les commerçants sont les seuls à continuer à porter quelque intérêt à la question des engrais, et à vrai dire, il n'y a réellement de l'activité présentement que chez les marchands de gros. D'après les rapports reçus de nos correspondants réguliers, il appert que les ventes de cet automne ont surpassé celles de l'an dernier. Les ventes sont d'autant plus faciles à faire maintenant qu'il est généralement reconnu que l'emploi des engrais chimiques donne de bons résultats. Aussi les prix des engrais chimiques ayant été réduits proportionnellement aux prix de vente des produits de la ferme, les agriculteurs peuvent aujourd'hui les employer avec profit sur plusieurs cultures.

Les engrais simples ont subi une légère baisse sur les marchés de New-York. Dans les provinces de l'Est, les engrais composés et les engrais simples n'ont qu'une valeur nominale présentement.

CRIBLURES DE BLE

Il est reconnu que les criblures de bonne qualité sont insurpassables pour l'alimentation des animaux. Les cultivateurs s'en procureront pour suffire aux engrais alimentaires et les remplacer au besoin.

Les prix se maintiennent encore à un niveau raisonnable, tant que les réserves dureront.

MARCHES BURAUX

Québec.—Les agriculteurs nous rapportent qu'un temps pluvieux, des tempêtes de neige et des gelées persistantes ont été très défavorables aux travaux d'automne. En certaines régions, l'arrachage des pommes de terre, navets et betteraves fourragères n'était qu'à moitié terminé à la première neige. En général, des nouvelles alarmantes nous parviennent de nombreux endroits. Plusieurs agriculteurs s'alarment de voir déjà les at. l'étable pour tout un long hiver.

Ontario.—Les conditions météorologiques s'étant améliorées par rapport au mois d'octobre, les agriculteurs en ont profité pour continuer les arrachages des racines fourragères et pour terminer les labours d'automne lesquels avaient été interrompus le mois passé. On nous rapporte que les navets et les betteraves à sucre sont gros et sains; seulement que quelques qualités plus délicates ont souffert de l'humidité. En plusieurs endroits, à cause de l'abondance des pluies, les pommes de terre ont commencé à pourrir dans les champs. D'après les rapports reçus des producteurs de betteraves à sucre du comté de Kent, il appert que la teneur en sucre est faible cette année. Les agriculteurs du comté de Wellington et des alentours nous rapportent que les larves des taupins causent beaucoup de dégâts dans les champs de blé d'automne.

Provinces maritimes.—Les pluies fréquentes et presque générales du mois d'octobre et des deux premières semaines de novembre ont été tellement défavorables aux travaux que dans la plupart des endroits on n'a pas pu terminer l'arrachage des pommes de terre et des racines fourragères, ni même procéder aux labours d'automne.

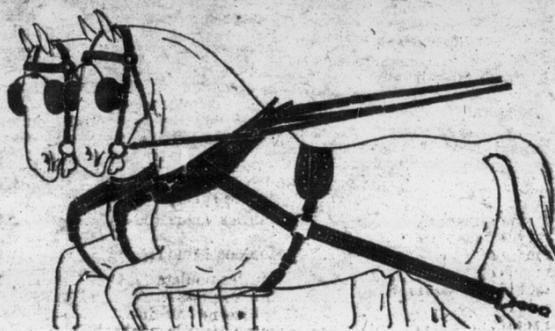
POMMES

Cette année la récolte des pommes a pratiquement manqué partout, excepté en Ontario où elle est très abondante; aussi les meilleures variétés viennent-elles de ce côté. Les vergers de la Nouvelle-Ecosse n'ont pas produit de bons fruits comme l'an dernier.

TOLE GALVANISEE

Il existe, à la portée de toutes les bourses des modèles de tole galvanisée, unie ou ondulée, pour les couvertures de maisons, granges, dépendances ainsi que pour les ouvrages divers de fantaisie à l'intérieur. Les cultivateurs feraient bien de n'acheter aucun modèle sans être assurés de la qualité de la marchandise.

NOTRE SPLENDIDE CATALOGUE GRATIS



CHOIX - COMMODITE ECONOMIE

Par le moyen de notre nouveau catalogue vous pouvez vous procurer, au moment où vous en avez besoin, tous genres de harnais, colliers ou parties de harnais pour la ferme ou pour la promenade.

Nos prix DE LA MANUFACTURE, vous feraient réaliser des économies qui vous surprendront.

Notre maison est en relation avec la classe agricole depuis 54 ans.

HENEY HARNESS CO. LIMITEE
292 rue Garnier Montréal

Mettez ce coupon à la poste aujourd'hui en y inscrivant votre nom et adresse.

HENEY HARNESS CO. LIMITEE
292 Rue Garnier - Montréal

Veuillez m'adresser votre catalogue immédiatement.

Nom.....
B. P..... Prov.....

Dans les fromageries et beurries, la tole à lambris est recommandée pour les plafonds et murs; cette tole est d'un fini moderne qui ne se déforme pas une fois posée et dont les joints ne se séparent jamais; elle se pose facilement par dessus le plâtre des murs ou des plafonds, sans qu'il soit nécessaire d'enlever le vieux plâtre et elle offre une protection toute spéciale contre l'incendie.

BROCHE A CLOTURE

Les cultivateurs feraient bien de profiter de la saison propice pour se procurer de la broche à clôture de première qualité.

Les cultivateurs feraient bien de choisir celle qui résiste à l'acidité et à l'humidité; les broches tressées sont les plus recommandées pour les clôtures.

PAPIER A COUVERTURE

On recommande de plus en plus, pour les couvertures de maisons, de granges ou de dépendances, des papiers caoutchoutés et à surface minérale, qui garantissent une toiture durable. Les cultivateurs feraient bien de s'en servir, s'ils ont l'intention de renouveler la toiture de leur maison, de leur grange et de leurs dépendances.

AVEZ-VOUS UN CHEVAL QUI MAIGRIT?

Vite, ayez recours au remède souverain

VIVAT LE CELEBRE SPECIFIQUE POUR LES MALADIES DU CHEVAL

Poudre des plus énergiques guérissant Tox, Souffle, Rhume, Gorge, Asthme. Aussi très efficace comme diurétique dans les cas de Coliques et contre les vers.

Prescrit par des médecins vétérinaires.

Il a obtenu des résultats surprenants dans plusieurs cas tout à fait critiques.

Non seulement il arrête les progrès de la maladie, mais il fortifie et donne de l'endurance aux chevaux.

6 Jours de Traitement 50c

Dr. Ed. MORIN & Cie, Limitée
QUEBEC, Qué.

Québec
achats
avis.

EE"
les usages.
LANC (Première qualité)
on \$6.75 le gallon
lon 7.00 le gallon
lon 7.60 le gallon
pine 8.00 le gallon

PLANCHER "Everlastic"
on \$4.05 le gallon
lon 4.50 le gallon
lon 5.00 le gallon
pine 5.60 le gallon

S "GOLD MEDAL"
r tous les usages
ms \$3.80 le gallon
on 3.90 le gallon
lon 4.10 le gallon
lon 4.40 le gallon
pine 4.60 le gallon

omb pur, étiquette
nent, le 100 lbs.... \$13.50
udières de 25 livres.
pour toute commande au
\$25. ou plus de Peinture
n, Peinture à Plancher,
Ferra, Peinture à Voltire
nts Aratoires, Peinture à
r de Plomb et Vernis.

ET DIVERS
TS POUR VOLAILLES
Volailles... \$1.00 le 100lbs
nde, 60% Prof 3.90 "
55% " 3.65 "
50% " 3.10 "
..... 2.75
..... 2.95
lres..... 1.40
ois (sacs de 50 lbs) 1.50
ntréal.

ER A COUVERTURE
larque "Fédérée"
côtés caoutchoutés)
..... \$2.00 le rouleau
..... 2.35 "
..... 2.75 "
Marque "CC"
côtés caoutchoutés)
..... \$1.45 le rouleau
..... 1.85 "
..... 2.20 "
Marque "Mika"
itchouté, 1 côté surf.-minéral
..... \$1.60 le rouleau
..... 1.95 "
..... 2.35 "
os entrepôts.

sac de 100 lbs..... Prix
de 140 lbs..... \$1.15
..... 1.30
nos prix pour wagon complet.
n.
lité, mise en rouleau de 50 lbs.
..... \$3.40 le cent livres.
..... 3.50 "
..... 3.60 "
Montréal.
au wagon complet de 24,000

Nous payons les plus hauts prix du marché pour

PELLETERIES VERTES

Envoyez-nous les peaux par la malle ou par express et nous vous en donnerons les prix.

Ne pas oublier d'attacher une carte d'expédition donnant le contenu du colis.

Ecrivez pour notre liste de prix.

Holt, Rensfrew & Co.
Limited
35 rue Buade
QUEBEC

Les Activités de la Coopérative Fédérée de Québec

(Suite de la page 749)

Choux de Siam.—La Coopérative Fédérée, distribue sur le marché de Montréal les choux de Siam "Ste-Foye".

Cette année nous avons obtenu jusqu'à \$21.00 la tonne, F. A. B. Montréal, expédition en grenier par char complet.

Patates.—La Coopérative Fédérée aurait pu cette année disposer d'une certaine quantité de wagons de pommes de terre à des prix avantageux.

Maintenant que les patates sont à la baisse, nous recevons tous les jours par lettres ou télégrammes des offres de patates aux prix que nous pouvions obtenir.

Département du Poisson

La production du saumon frais de Gaspé a été de beaucoup supérieure cette année à celle de l'année dernière.

Nous avons reçu de nombreuses expéditions de homard et d'éperlan. Les escalopes sont en grande quantité et de qualité supérieure dans la Gaspésie.

Nous recevons cette année de fortes expéditions de morue séchée de nos coopératives de Cap-des-Rosiers, Cap-aux-Os, Douglastown, Barachois, Belle-Anse, St-Georges-de-Malbaie, Petite-rivière-Est et Gascons.

La réputation de la morue de Gaspé est universelle et avec une bonne préparation, il est très facile d'en faire la vente et d'obtenir de bons prix à l'étranger.

Département des ventes

Ce département comprend la vente aux cultivateurs des farines et engrais alimentaires, broche à foin et broche à clôture, ficelle d'engrègement, etc.

La vente des engrais alimentaires tout particulièrement est très appréciée par nos coopératives locales affiliées.

ENVOYEZ NOUS VOS VOLAILLES, GIBIERS, OEUFS BEURRE ET PLUMES. Nous achetons en tout temps. Demandez nos prix-nous les garantissons une semaine à l'avance. P. POULIN & COMPAGNIE-LIMITÉE

Ce département s'occupe aussi de la vente des fournitures de buanderie et frongerie; le but n'est pas de faire un grand nombre de ventes, mais plutôt de fournir aux fabricants de notre province des fournitures de première qualité.

Mr. Lambert, gérant du département des grains de semence et des engrais chimiques, étant en voyage d'affaires aux Antilles, les détails nous manquent pour donner beaucoup de renseignements sur ces deux importants développements.

Les propagandistes se sont appliqués surtout à l'affiliation des coopératives locales, lesquelles sont ni plus ni moins que des sucursales de la Coopérative Fédérée dispersées à travers la Province.

Puisque le fonctionnement de ces coopératives est très satisfaisant, nous espérons pouvoir entreprendre l'affiliation d'un plus grand nombre de sociétés l'an prochain.

ANIMAUX VENDRE. Illustration of a cow.

VEAU A DEUX TETES pour cirque ou pour musée. S'adresser à Raoul St-Germain, R.R. No 2, St-Guilhaume d'Upton, P. Q.

AYRSHIRE.—Vaux des deux sexes, très beaux, nés de bonnes vaches, testant 4% de gras en moyenne.

Brebis âgées et de l'année, race Oxford down à vendre plus 1200 minots d'avoine bannière.

A VENDRE.—Quatre taureaux Ayrshire dont deux de 1 1/2 et deux de 2 ans donnant veau au printemps.

A VENDRE.—Troupeau Ayrshire de deux ans ayant obtenu le premier prix à l'exposition de comté.

A VENDRE.—Troupeau Ayrshire de deux ans ayant obtenu le premier prix à l'exposition de comté.

HOLSTEIN à vendre à bonnes conditions. Une bonne vache de deux ans et demi ainsi qu'un magnifique veau mâle du mois d'avril.

AGNEAUX SHROPSHIRE enregistrés, Vaux Ayrshires provenant de vaches qualifiées pour le Livre d'Or.

COCHETS R. I. C. S. à vendre avec ou sans pedigree. Plusieurs ont été primés aux expositions.

COCHETS WYANDOTTE blancs et chateaux. Sujets d'exposition et de lignée de pondueuses à \$4.00.

COCHETS, COCHETS, COCHETS.—Plymouth Rock barrés, Wyandotte blancs, Rhode Island rouges.

JEUNES DINDONS BRONZÉS.—Reproducteurs de qualité supérieure. J'ai une vingtaine de sujets à \$2.00 chacun.

LEGHORN BLANCS 14 poulettes et un cochet \$15.00. Cochets chateaux et R. I. R. \$2.50 à \$3.00.

RHODE ISLAND cochets et poulettes nés en avril, descendants de fortes pondueuses, à \$2.00 et \$3.00.

POUSSINS I POUSSINS! GRATIS.—Tous les lecteurs qui nous feront tenir d'ici le 15 décembre prochain le paiement de cinq nouveaux abonnements au "Bulletin de la Ferme" recevront gratuitement, le premier avril prochain, 10 poussins d'un jour.

A VENDRE.—Magnifique terre de 165 arpents, située sur la route nationale Drummondville-Sherbrooke.

A VENDRE.—Fabrique de beurre et fromage, capacité 8,000 lbs de lait, enregistrement No. 2110.

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

CHARPENTE DE GRANGE A VENDRE.—Cette charpente est toute scée. Vendra à bonnes conditions.

EMPLACEMENT A VENDRE.—A quelques pas de l'église; place idéale pour un boucher, un éleveur de volailles.

HOTEL DE CAMPAGNE.—Sur la route Nationale, à vendre bon marché, 16 chambres meublées.

MAGNIFIQUE FERME de 120 arpents à quinze arpents du village St-Césaire, sur chemin macadamisé.

PROPRIETE de rapport des mieux située à Montréal à échanger pour bonne terre avec roulant.

TERRE A VENDRE à sacrifice; bonne qualité, 75 arpents. Bonne maison finie à la peinture.

BON FOIN A VENDRE.—Mil et trèfle mêlés faits en bon ordre. Livrés au char pour \$10. la tonne.

CHASSEURS.—Je suis acheteur de visons vivants et je paie les plus hauts prix.

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire.

CHASSEURS.—J'ai pris 62 renards en trois mois. Méthode garantie O.K. pas piège, pas poison.

"CLIPPERS" aiguisés.—J'ai mis tous genres de clippers pour le prix de 55 centimes.

CHASSE AUX RENARDS, castors, martre, vison, etc. Recettes pour préparer les meilleurs appâts.

DAMES DEMANDEES.—pour couture facile et légère chez elles, travail de loisir ou permanent.

HUILE DU PAYS.—Le plus puissant tue-douleurs du rhumatisme, névralgie, lumbago, sciaticque.

MESDAMES.—Pis et duvets superius sont élevés pour toujours par Gypsis, produit importé de Paris.

TABAC.—Ceux qui désirent du tabac de la récolte 1925: Quesnel, Obourg, Petit Canadien, Havane.

VETEMENTS.—Bottines, jambières, culottes chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes.

VENDEURS.—Engagez-vous dans un commerce profitable à commission, appartenant à vous-même.

PIECE DE RECHANGE.—Toujours prêts à vous fournir toutes les parties de réparations (pièces neuves ou usagées).

25 POUSSINS D'UN JOUR GRATUITS.—Aux lecteurs qui reciteront d'ici le 15 décembre 1925, 10 abonnements nouveaux au "Bulletin de la Ferme".

DEMANDES.—Volailles vivantes et abattues de toutes sortes. Beurre de ferme, œufs frais, etc.

GUNN, LANGLOIS & CO., Limited, Montréal, - - - Québec.

DIVERS

VOULEZ-VOUS RIRE.—Demandes Orales du mariage, 10 cents, avec catalogue français; farces monologues, chansons, livres rares, curieux, magis.

AGENTS.—Nous offrons une position permanente avec retour hebdomadaire dans la vente de nos marchandises.

AGENTS DEMANDES.—200% de profits à vendre nos nouveaux livres d'aiguilles se vendant à première vue.

ARBRES A VENDRE.—Assortiment considérable d'arbres d'ornement de toutes espèces rustiques à la province.

A VENDRE.—Deux express de livraison d'hiver et d'été usagés, en parfait ordre. Valeur \$125. pour \$50.

CHASSEURS.—Je suis acheteur de visons vivants et je paie les plus hauts prix.

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines.

CHASSEURS.—J'ai pris 62 renards en trois mois. Méthode garantie O.K. pas piège, pas poison.

"CLIPPERS" aiguisés.—J'ai mis tous genres de clippers pour le prix de 55 centimes.

CHASSE AUX RENARDS, castors, martre, vison, etc. Recettes pour préparer les meilleurs appâts.

DAMES DEMANDEES.—pour couture facile et légère chez elles, travail de loisir ou permanent.

HUILE DU PAYS.—Le plus puissant tue-douleurs du rhumatisme, névralgie, lumbago, sciaticque.

MESDAMES.—Pis et duvets superius sont élevés pour toujours par Gypsis, produit importé de Paris.

TABAC.—Ceux qui désirent du tabac de la récolte 1925: Quesnel, Obourg, Petit Canadien, Havane.

VETEMENTS.—Bottines, jambières, culottes chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes.

VENDEURS.—Engagez-vous dans un commerce profitable à commission, appartenant à vous-même.

PIECE DE RECHANGE.—Toujours prêts à vous fournir toutes les parties de réparations (pièces neuves ou usagées).

25 POUSSINS D'UN JOUR GRATUITS.—Aux lecteurs qui reciteront d'ici le 15 décembre 1925, 10 abonnements nouveaux au "Bulletin de la Ferme".

DEMANDES.—Volailles vivantes et abattues de toutes sortes. Beurre de ferme, œufs frais, etc.

GUNN, LANGLOIS & CO., Limited, Montréal, - - - Québec.

OEUF ET VOLAILLES A VENDRE. Illustration of a chicken.

"A VENDRE" Agneaux Shropshires enregistrés, Vaux Ayrshires provenant de vaches qualifiées pour le Livre d'Or.

Fermes, Fromageries, Beurrieres. Illustration of a farm building.

PIECES DE RECHANGE. Illustration of a car part.

25 POUSSINS D'UN JOUR GRATUITS. Illustration of a chick.

DEMANDES. Illustration of a chicken.

GUNN, LANGLOIS & CO., Limited. Illustration of a chicken.

SOLEIL. Illustration of a sun.

Con

Avis près de nés peu de rense pendant 30 naires, un cas extra entre le c médiate.

A PROP. Dans le pont et il nant son c construction Cornbreu décidé, par du pont à la protesté ce refus d'éc J'aimera vre à l'égrai

R. Les p nicipale, qu sur ce pont devons dire latitude q seront les j dans l'espé

Voici en graphe 3: "de décret" "ou en par "d'une par

La pou à la corpu ment à la d des rigoles municipau

Il est c éclaircir. l le conseil n d'un rang.

Nous sou droit incon d'un pont, tics grave

De là, il dipale, en l' et non d' procédures attaquées d

DROITS (Répons du a sache \$1,300.00. 1 mière hypo cette année déditent po hypothèque même mun

Dois-je p capital et le de la terre s R. Il est n peut s'ex première hy tion ne lui

Ainsi, il j prenne jug capital et les procédurs boursant ce la propriété achetant la somme trop Cependar obligé de ra son'pré, m qu'il risque créance. Il n'y a p priété en qu

DIVERS

DUS RIRE.—Demandes Orade lo...

Nous offrons une position permanen...

DEMANDES.—200% de profits à...

A VENDRE.—Assortiment considé...

RE.—Deux express délimitation...

A VENDRE.—Mil et tréfle mêlé...

RS.—Je suis acheteur de visons vit...

RS.—Je prends de 45 à 60 renards...

RS.—J'ai pris 62 renards en trois...

S' algues.—J'ai guise tous genres...

UX RENARDS, castors, martre...

EMANDES.—pour couture facile...

J PAYS.—Le plus puissant tue-dou...

ES.—Pis et duvets superflus sont...

Ceux qui désirent du tabac de la ré...

TS.—Bottines, jambières, culottes...

S.—Engagez-vous dans un commer...

PIECE DE RECHANGE.—

INS D'UN JOUR GRATUITS.—Aux...

DES.—

IGLOIS

es petites annonces

26 NOVEMBRE 1925

es petites annonces

DIVERS

DUS RIRE.—Demandes Orade lo...

Nous offrons une position permanen...

DEMANDES.—200% de profits à...

A VENDRE.—Assortiment considé...

RE.—Deux express délimitation...

LA LOI POUR TOUS

Consultation légale, par Letarte & Rioux, avocats du Québec

Avis important.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment...

A PROPOS DE PONT.—(Réponse à E. D.)— Q. Dans la paroisse de S. J., on a construit un pont...

Les pouvoirs généraux que confère l'article 472 à la corporation municipale s'appliquent directement à la construction et à l'entretien des fossés, des rigoles et des ponts qui font partie des chemins municipaux.

Il est cependant un point que nous voudrions éclaircir. Il s'agit de la procédure dont s'est servi le conseil municipal pour mettre le pont à la charge d'un rang.

Nous sommes d'opinion qu'une municipalité, a le droit incontestable d'obliger un rang à l'entretien d'un pont, à moins qu'il, ne s'agisse d'un inégalement grave vis-à-vis de ce rang.

Or, l'article 617 du Code municipal donne les procédures à suivre, et déclare, entre autres choses que ces travaux doivent être réglés ou déterminés par règlement ou par procès-verbal.

Voici en effet ce que dit l'article 617 C.M.— "Tous les travaux à faire sur les chemins, ponts, et cours d'eau municipaux sont réglés et déterminés par règlement ou par procès-verbal, sauf les cas autrement prévus, et sont faits sous la direction de la corporation."

L'article 618 du même code insiste davantage, et déclare: "L'ouverture, la construction, l'élargissement, le changement, le détournement, la division ou l'entretien de tous les chemins, ponts ou cours d'eau doit être également ordonné par règlement ou procès-verbal, à la discrétion du conseil sauf les cas autrement prévus."

A l'article 620 du Code Municipal, on répète encore que la procédure régulière pour imposer certains travaux sur les chemins, ponts ou cours d'eau municipaux, à la suite d'une requête, est la procédure du règlement.

De là, il nous paraît que si la corporation municipale, en l'espèce, a agi au moyen d'une résolution, et non d'un règlement, ou d'un procès-verbal, ses procédures ne sont pas régulières, et peuvent être attaquées devant les tribunaux.

DRUITS DE CRANCIER HYPOTHECAIRE.—(Réponse à J. R.)— Q. Il y a trois ans, un individu a acheté un terrain sur lequel je lui ai prêté \$1,300.00, moyennant qu'il me consente une première hypothèque sur la propriété.

COMMIS VOYAGEURS.—(Réponse à J. H. R.)— Q. Un voyageur de commerce qui vend des bonnets sur échantillons, aux marchands détailliers, dans les villes et les villages, est-il obligé de prendre une licence; dans l'affirmative, à qui doit-il s'adresser, et quel montant doit-il réclamer?

R. Il est clair que la corporation municipale ne peut saisir et vendre les effets et biens mobiliers du contribuable qui se trouvent en dehors de la municipalité, lorsqu'il a affaire à des résidents de la municipalité voisine qui possèdent des terres à bois dans la municipalité intéressée.

R. Il est évident qu'un créancier hypothécaire ne peut s'emparer d'une terre sur laquelle il a une première hypothèque, à moins que l'acte d'obligation ne lui permette expressément.

VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres :

FORMULES, LETTRES DE EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc.

Nos prix sont modiques. Demandez cotations. Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

généralités et responsabilités qu'un bref d'exécution de bonis émis par la Cour de Circuit.

Le maire ou le préfet, suivant le cas, en donnant et en signant tel mandat, n'encourt personnellement aucune responsabilité; il agit sous la responsabilité de la corporation sur profit de laquelle se fait la perception.

Nous voyons donc par l'article ci-dessus que la corporation assaisnant pour la perception les taxes sur un mandat signé par le maire doit procéder à l'aide d'un huissier et il ne nous paraît pas que le secrétaire-trésorier ait le pouvoir d'agir au lieu et place de l'officier de la Cour ci-dessus nommé.

Voici en effet ce que dit l'article 724, qui se lit comme suit: "Le paiement des taxes municipales, quel qu'en soit le montant, peut aussi être solennel, au nom de la corporation, par une action instituée exclusivement devant la Cour de Magistrat de district ou la Cour de Circuit du comté ou du district."

II. Q. Pour faire saisir la terre et la vendre est-il nécessaire de prendre jugement, ou seulement agir par mandat signé par le maire; la corporation ne peut-elle agir que par l'intermédiaire du conseil de comté, lorsqu'il s'agit d'immeubles?

R. Nous ne croyons pas que la saisie et la vente des immeubles puisse se faire en vertu d'un mandat signé par le maire, car la loi ne donne ce pouvoir au maire que lorsqu'il s'agit de la saisie et de la vente des biens meubles et effets d'un contribuable de la municipalité.

Quant à la vente des immeubles, nous sommes convaincus que la seule procédure légale est celle décrite par les articles 726 et suivants du Code municipal, c'est-à-dire la vente par la corporation de comté.

III. Q.—Le conseil a-t-il le droit de faire saisir les effets qui se trouvent en dehors de la municipalité, lorsqu'il a affaire à des résidents de la municipalité voisine qui possèdent des terres à bois dans la municipalité intéressée?

R. Il est clair que la corporation municipale ne peut saisir et vendre les effets et biens mobiliers du contribuable qui n'a pas payé sa taxe, lorsque ces biens meubles et effets ne sont pas dans la municipalité, à moins que la corporation municipale n'ait pris action devant la Cour de Circuit ou de Magistrat, et n'ait obtenu jugement.

COLLECTION DE TAXES.—(Réponse à G. A. B.)— Q. Un conseil municipal peut-il poursuivre un contribuable qui n'a pas payé ses taxes, et faire vendre en exécution du jugement une terre appartenant au même contribuable, mais qui n'est pas la terre dont les taxes sont en souffrance.

R. Nous croyons que la dette exigible du colon représentant le montant des taxes qu'il aurait dû payer peut être réclamée sur tout bien mobilier ou immobilier que le contribuable possède dans la municipalité.

Rhumatismes dans les jointures.—"Il y a six ans j'ai souffert de rhumatismes et de maux de tête, écrivit Mme. Marie Baldik, de Hopp, Mont., 'J'étais incapable de m'habiller le matin ou de me coiffer tant la douleur était grande. Après avoir lu un article à propos du Novoro du Dr. Pierre, je commandai quelques bouteilles de ce remède et fus bientôt soulagée de mes souffrances'.

R. Il est de règle que, pour pouvoir réclamer des dommages, un propriétaire doit prouver que ces dommages sont dus à la trop grande élévation des chaussees ou estacades, ou du moins qu'ils sont une conséquence directe des travaux faits par un propriétaire de moulin sur un cours d'eau.

R. Il est de règle que, pour pouvoir réclamer des dommages, un propriétaire doit prouver que ces dommages sont dus à la trop grande élévation des chaussees ou estacades, ou du moins qu'ils sont une conséquence directe des travaux faits par un propriétaire de moulin sur un cours d'eau.

26

26

26

APICULTEURS

HIVERNEZ BIEN VOS ABEILLES ET VOUS ECONOMISEREZ DES MILLIERS DE PIASTRES

IL N'EST JAMAIS TROP TARD POUR BIEN FAIRE

Depuis 1918 les apiculteurs de la province de Québec ont perdu durant l'hiver 102,880 colonies d'abeilles, soit un plus grand nombre de ruches que nous en avons cette année. En effet, les statistiques de 1925 nous donnent un total de 100,155 colonies réparties entre 7,729 apiculteurs.

En moyenne nous avons perdu chaque année 12,860 colonies d'abeilles durant l'hivernage. Évaluez ces colonies à \$10.00 chacune et vous constaterez que depuis huit ans les apiculteurs ont perdu chaque année \$128,600.00, soit un total de \$1,028,800.00. Il n'est pas exagéré de dire que 50 et même 75% de ces colonies mortes durant l'hiver auraient pu être sauvées si l'on avait eu la précaution de laisser suffisamment de bonne nourriture à chacune des ruches, et si l'on avait mis ces ruches dans un local approprié. Ces pertes seraient vite simplifiées si, seulement, chacun de nos 7,729 apiculteurs s'engageait à sauver une colonie d'abeilles mise en cave avec trop peu de nourriture. De suite nos pertes seraient diminuées de 50% dès cet hiver. C'est bien peu demander, nous dira-t-on, et pourtant avec ce petit effort on peut voir à quel résultat on arriverait.

En ce moment les ruches qui n'ont pas assez de nourriture ne doivent être nourries qu'avec du sucre en pâte. La méthode de préparer ce sucre a souventes fois été décrite dans la revue apicole "L'ABEILLE". En outre, on la trouve expliquée tout au long, aux pages 34 et 35 du bulletin No 62. Ce bulletin peut être obtenu gratuitement en le demandant au SERVICE DES PUBLICATIONS, MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, QUÉBEC.

SERVICE DE L'APICULTURE,
Ministère de l'Agriculture,
QUÉBEC.



26

26

26